

636



PHILIPS

Изучите ваш телефон



* Камера является дополнительным аксессуаром, не входящим в стандартный комплект поставки, и продается отдельно.

Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа


"как есть" и не несет ответственность, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данные устройства предназначены для соединения с сетями GSM/GPRS.

Как выполнить следующие операции...


Вкл./выкл. телефона	Нажмите и удерживайте .
Ввод PIN-кода	Введите ваш PIN-код с помощью кнопок и нажмите или для подтверждения.
Выполнение звонка	Введите телефонный номер с помощью кнопок и нажмите , чтобы осуществить набор.
Ответ на звонок	Нажмите во время звонка или откройте ваш телефон.

Завершение звонка	Нажмите  или закройте телефон.	Доступ к функции BeDJ	Нажмите  в режиме ожидания.
Установка громкости голоса	Нажмите верхнюю или нижнюю боковую кнопку во время разговора.	Доступ к Списку вызовов	Нажмите  или  в режиме ожидания.
Изменение мелодии звонка	Длительно нажмите  в режиме ожидания, чтобы получить доступ к списку мелодий.	Переход в предыдущее меню	Нажмите  .
Изменение мелодии звонка	Нажмите верхнюю или нижнюю боковую кнопку в режиме ожидания.	Быстрое возвращение в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите и удерживайте  .
Доступ к главному меню	Нажмите  в режиме ожидания.	Изменение используемого языка	Нажмите и удерживайте  , нажмите  или  , чтобы выбрать язык, и нажмите  .
Доступ к Тел. книге	Нажмите  в режиме ожидания.	Доступ к функции в меню	Нажмите  , нажмите  или  , чтобы выбрать функцию, затем нажмите  , чтобы войти в подменю. Повторите, чтобы дойти до желаемой функции.
Использование Тел. книги	Просматривайте список, нажимая  или  , и нажмите  , чтобы позвонить абоненту с выбранным именем.		



**Активация
запрограммиро-
ванной голосовой
команды**

Нажмите и удерживайте кнопку  .

Запуск WAP



Нажмите и удерживайте  .






События



При некоторых событиях (пропущенный звонок, новое сообщение и т.п.) экран ожидания изменяется. Нажмите  для получения доступа к соответствующему меню или длительно нажмите , чтобы вернуться в режим ожидания.

Карусель

Карусель – это отображаемая на экране круговая последовательность иконок. Каждая иконка отображает функцию или операцию вашего телефона.

Все иконки не помещаются на экране; скрытые иконки выводятся на экран нажатием  или .

Чтобы вызвать главную карусель, нажмите  в режиме ожидания. Нажмите  (поворот против часовой стрелки) или  (поворот по часовой стрелке), затем нажмите , чтобы выбрать или активировать меню или опцию, или , чтобы отменить.

Нажатие  или  позволяет переключаться между двумя опциями, например, Включить/Выключить, Вкл./Выкл., Увеличить/Уменьшить значение и т.п.

Просматривайте карусели и списки, пока не дойдете до желаемой функции или опции. При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке. С помощью кнопок навигации вы можете выбирать или настраивать все функции вашего телефона согласно указаниям, приведенным в соответствующих главах данного руководства пользователя.

Содержание

1. Подготовка к эксплуатации	1	3. Дерево меню	9
Установка SIM-карты	1	4. Ввод текста или номера	12
Включение телефона	2	Режим ввода текста T9®	12
Установка даты и времени	3	<i>Что это такое?</i>	12
Копирование телефонной		<i>Как использовать T9®?</i>	12
книги SIM-карты	3	<i>Пример: как ввести</i>	
Зарядка аккумулятора	3	<i>слово "home":</i>	13
2. Основные функции	5	Основной режим ввода текста	13
Доступ к телефонной книге и		<i>Пример: как ввести</i>	
ее просмотр Тел.книга	5	<i>слово "home":</i>	13
Выполнение звонка	5	5. Телефонная книга	14
Ответ на звонок и завершение звонка .	5	Настройки	14
Изменение мелодии звонка	6	<i>Выбор телефонной книги</i>	14
Включение режима "Беззвучно"	6	<i>Удалить все</i>	14
Включение вибровывода	6	<i>Копировать в телефон</i>	14
Чтение номера вашего		<i>Установка групп</i>	14
мобильного телефона	6	Добавление записей в	
Настройка громкости динамика	7	телефонную книгу	15
Выключение микрофона	7	<i>В телефонную книгу</i>	
Включение микрофона	7	<i>на SIM-карте</i>	15
Запись разговора	7	<i>В телефонную книгу телефона</i>	15
Очистка списка вызовов	7	<i>Собственные номера</i>	15
Очистка списка SMS	7	<i>Экстренный номер</i>	15
Очистка телефонной книги	8	ФотоВызов: идентификация	
Быстрый просмотр списка	8	звонящего по картинке и мелодии	16

Редактирование записей и управление ими	16	Сеть	23
<i>На SIM-карте</i>	16	<i>Подключение GPRS</i>	24
<i>В телефоне</i>	17	<i>Перерегистрация</i>	24
6. Настройки	18	<i>Предпочтительные сети</i>	24
Звуки	18	<i>Установки доступа</i>	24
<i>Беззвучно</i>	18	Время и дата	25
<i>Громкость звонка</i>	18	<i>Вид часов</i>	25
<i>Мелодии</i>	18	<i>Установка даты</i>	25
<i>Сигнал сообщения</i>	18	<i>Формат даты</i>	25
<i>Эквалайзер</i>	18	<i>Временная зона</i>	26
<i>Звук кнопок</i>	19	<i>Летнее время</i>	26
<i>Звуковые сигналы</i>	19	<i>Установка часов</i>	26
<i>Вибровывоз</i>	19	Язык	26
Дисплей	19	Профили	26
<i>Анимация</i>	19	7. Сообщения	28
<i>Заставка</i>	19	SMS	28
<i>Подсветка</i>	20	<i>Послать SMS</i>	28
<i>Рисунок фона</i>	20	<i>Читать SMS</i>	29
<i>Контраст</i>	20	<i>Установки SMS</i>	30
Горячие клавиши	20	<i>Архив SMS</i>	31
Голосовая команда	21	Электронная почта	31
Голосовой набор	22	<i>Настройки</i>	32
Безопасность	22	<i>Отправить почту</i>	33
<i>Общие имена</i>	22	<i>Открыть почтовый ящик</i>	34
<i>Запрет звонков</i>	23	Широковещательные SMS	37
<i>Изменить коды</i>	23	Мгновенные сообщения	38
<i>Защита PIN</i>	23	MMS	38
		<i>Новое MMS</i>	39
		<i>Варианты MMS</i>	39

Послать MMS	40
Получить MMS	41
Управление папками	41
Настройки	42
8. Создание музыкальных	
МИКСОВ	44
Как выполнить следующие операции...	44
Начинаем создавать миксы	44
Включение дорожек	44
Изменение мелодий и	
инструментов дорожек	45
Изменение темпа	45
Запись микса	46
Начните запись	46
Управление записью	46
Создание вашего собственного	
стиля и микширование	47
Из существующих файлов	47
"С чистого листа"	47
Сохранение ваших собственных	
стилей	48
Прием звонка	48
9. Мультимедиа	49
Фонотека	49
Альбом картинок	49
Демо режим	50
Статус памяти	50
Голосовая запись	51
BeDJ	51
10. Игры и приложения	52
Калькулятор	52
Будильник	52
Органайзер	52
Создать новое событие	52
Удалить старые события	53
Управление событиями	53
Виды событий	53
Евроконвертер	54
Кирпичики	54
11. Информация о звонках	55
Установки вызова	55
Активная крышка	55
Переадресация	55
Почтовые ящики	55
Автодозвон	56
Любая кнопка	56
Новый звонок	56
Вход. идентиф.	56
Список вызовов	57
Счетчики звонков	57
Счетчики GSM	57
GPRS счетчики	58
12. Услуги оператора	59
WAP	59
Домашняя страница	59
Закладки	60
Ввод адреса	60

<i>Настройки</i>	60	<i>Общие принципы</i>	66
<i>Папка push</i>	61	<i>Съемка кадра</i>	67
<i>Опции</i>	62	<i>Использование таймера</i>	
Строки GSM	62	<i>автоспуска</i>	68
Тональные сигналы DTMF	62	<i>Просмотр снимков</i>	68
Выполнение второго звонка	63	<i>Прием и выполнение звонка</i>	68
Ответ на второй звонок	63	<i>Настройки</i>	68
Ответ на третий звонок	64	Иконки и символы	71
Конференц-звонок	64	Меры предосторожности	72
Явно заданный перевод	64	Устранение неисправностей	76
13. Фотосъемка	65	Оригинальные аксессуары	
Как выполнить следующие операции...	65	<i>Philips</i>	79
Фотоснимки	66		
<i>Настройки предварительного</i>			
<i>просмотра</i>	66		

1 • Подготовка к эксплуатации

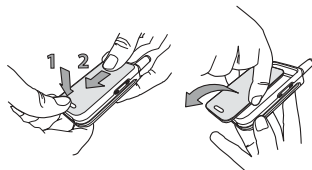
Перед использованием телефона прочитайте указания по безопасности в разделе “Меры предосторожности”.

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или розничным торговцем. SIM-карта содержит сведения об условиях подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (см. “Телефонная книга” стр. 14).

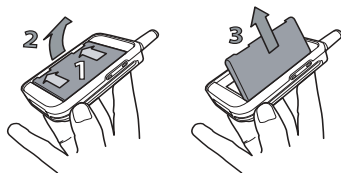
Установка SIM-карты

1. Нажмите на защелку аккумулятора и сдвиньте крышку аккумулятора вниз.

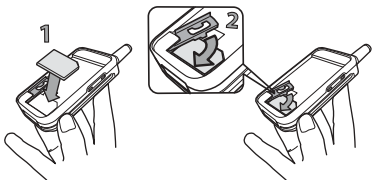
Перед снятием аккумулятора убедитесь в том, что телефон выключен.



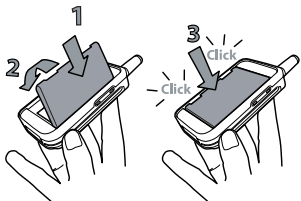
2. Освободите аккумулятор, нажав поочередно на внутренние защелки, затем вытащите аккумулятор с левой стороны.



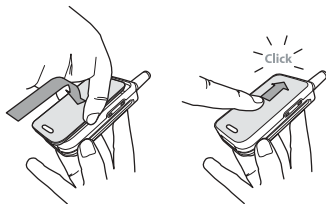
3. Вытащите SIM-карту из держателя и установите ее в соответствующее гнездо (обрезанный угол должен быть расположен правильным образом). Затем нажмите на пластмассовый держатель с защелкой до упора, чтобы он зафиксировал SIM-карту.




4. Установите аккумулятор в соответствующий отсек, как показано ниже: расположите правый край аккумулятора у правого края телефона и нажмите до щелчка.



5. Вставьте крышку отсека аккумулятора в пазы и сдвиньте ее вверх.




Включение телефона

Чтобы включить телефон, нажмите кнопку . Введите при необходимости PIN-код (то есть 4 - 8-значный секретный код вашей SIM-карты). Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или розничным торговцем. Чтобы задать свой персональный PIN-код, см. "Изменить коды" стр. 23.

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.



Установка даты и времени

По запросу, появляющемуся при первом включении телефона, установите дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (чтобы стереть цифру, нажмите ) , затем установите время.

Полное описание опций, связанных с датой и временем, приведено на стр. 25.

Копирование телефонной книги SIM-карты

Если при первом включении вы не копируете телефонную книгу SIM-карты, см. стр. 14.

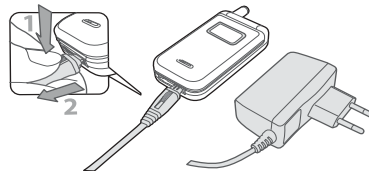
Мобильный телефон обнаруживает SIM-карту, которая уже содержит имена, и спрашивает вас, хотите ли вы копировать телефонную книгу SIM-карты во встроенную телефонную книгу телефона. Нажмите  , чтобы отменить копирование, или  , чтобы выполнить его. Телефонная книга телефона всегда устанавливается как телефонная книга по умолчанию. Чтобы вернуться к телефонной книге SIM-карты, см. “Выбор телефонной книги” стр. 14.

Зарядка аккумулятора

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; при снижении уровня зарядки аккумулятора телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом. Если аккумулятор полностью разряжен, его иконка появится снова через 2-3 минуты после начала зарядки.

Если вы удаляете аккумулятор при включенном телефоне, вы можете потерять все ваши персональные настройки.

1. Установив аккумулятор и его крышку, подключите зарядное устройство (поставляется с телефоном в коробке) к гнезду на нижней панели телефона, а затем вставьте вилку зарядного устройства в розетку сети переменного тока с легким доступом.



2. Символ аккумулятора указывает состояние зарядки:
- Во время зарядки на экране периодически появляются и исчезают четыре полоски индикатора; каждая полоска соответствует зарядке аккумулятора примерно на 25%; полная зарядка осуществляется примерно за 2,15 часа.
 - Когда постоянно отображаются все 4 полоски, аккумулятор заряжен полностью, и вы можете отключить зарядное устройство. В зависимости от сети и условий эксплуатации время работы в режиме разговора составляет

от 2 до 4 часов, время работы в режиме ожидания - от 200 до 400 часов.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного тока с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания IT (только в Бельгии).

2 • Основные функции

Доступ к телефонной книге и ее просмотр Тел.книга



В режиме ожидания нажмите . Отображаемое на экране содержание может меняться в зависимости от выбранной телефонной книги (на SIM-карте или в телефоне, см. “Телефонная книга” стр. 14).

Чтобы просмотреть телефонную книгу во время разговора, нажмите и выберите [См.список имен](#). Нажмите два раза, чтобы вернуться в экран разговора.

Выполнение звонка

1. В режиме ожидания введите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите .
2. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите для отбоя.

Чтобы сделать международный звонок, нажмите и удерживайте , чтобы ввести знак

“+” вместо обычного международного префикса.





Ответ на звонок и завершение звонка


При получении вызова может отображаться номер звонящего абонента. Если вы сохранили номер звонящего абонента, вместо номера отображается соответствующее имя.

1. Чтобы ответить на звонок, нажмите или откройте телефон, если опция [Акт. крышка включена](#) (см. стр. 55).
2. Чтобы отказаться от звонка, нажмите или длительно нажмите любую боковую кнопку при закрытом телефоне. Если вы активировали функцию [Переадресация](#) (см. стр. 55), звонок переадресуется на другой номер или в голосовую почту.
3. Чтобы дать отбой, нажмите или закройте телефон.

В режиме Беззвучно телефон не звонит (см. ниже). Если вы выбрали опцию Любая кнопка (см. стр. 56), вы можете принять звонок нажатием любой кнопки (кроме).

Изменение мелодии звонка


Выберите **Настройки > Звуки > Мелодии**, нажмите , затем нажмите  или , чтобы выбрать мелодию в списке. Нажмите  для подтверждения вашего выбора.

Вы также можете получить доступ к данной функции длительным нажатием  в режиме ожидания.

Включение режима "Беззвучно"



Беззвучно

Если вы не хотите, чтобы ваш телефон звонил при получении вызова, вы можете отключить звонок, выбрав **Настройки > Звуки > Беззвучно**. Нажимайте  до установки громкости на **Вкл.**

Вы также можете выключить звонок при получении вызова нажатием нижней боковой кнопки.

Включение вибровызова



Вибровывоз

Если вы хотите, чтобы ваш телефон вибрировал при получении вызова, включите вибровывоз, выбрав

Настройки > Звуки > Вибровывоз., затем **Вкл.** или **Выкл.**.

Активация вибровывоза не приводит к выключению звонка. Если вы хотите выключить звонок и оставить функцию вибровывоза включенной, включите режим "Беззвучно", как описано выше.

При подключении зарядного устройства вибровывозов автоматически выключается.

Чтение номера вашего мобильного телефона

Чтобы прочитать собственный номер телефона, нажмите **\$** в режиме ожидания и выберите **Собств.номера > Показать**. Номер вашего телефона отображается, если он содержится на вашей SIM-карте. В противном случае выберите **Новое** и выполните указания.

Если ваш собственный номер сохранен в Телефонной книге, вы можете прочитать его во время разговора. См. "Доступ к телефонной книге и ее просмотр Тел.книга" стр. 5.



Настройка громкости динамика

Во время разговора нажмите верхнюю или нижнюю боковую кнопку, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

Выключение микрофона





Беззвучно

Вы можете выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас. Во время звонка нажмите , выберите **Беззвучно** и нажмите  снова.

Включение микрофона



Вкл. Звук

Чтобы снова включить микрофон во время разговора, нажмите , выберите **Вкл. Звук** и подтвердите нажатием .





Запись разговора



Записать разг.

Во многих странах запись разговора регламентируется законодательством. Мы рекомендуем вам предупреждать собеседника, если вы собираетесь записывать разговор с ним, и осуществлять запись только

в случае его согласия. Вы также должны обеспечить конфиденциальность любой записи. Максимальное время записи равно 1 минуте (см. стр. 51).



Чтобы записать разговор во время звонка: нажмите , выберите **Записать разг.** и нажмите . Чтобы закончить запись, нажмите ,  или дайте отбой: окно редактирования позволяет вам присвоить название записи, которая в дальнейшем будет доступна при выборе **Мультимедиа > Голос.запись.**

Если вы выбрали Беззвучно, а затем Записать разг., записывается только голос вашего собеседника.


Очистка списка вызовов



Переустановить

Чтобы очистить ваш список вызовов, нажмите  и выберите **Инфо звонка > Список вызовов > Переустановить.** Нажмите  дважды, чтобы очистить список вызовов.


Очистка списка SMS


Чтобы очистить сразу весь список сообщений, нажмите  и выберите **Сообщения > SMS >**

Читать SMS > Удалить Все. Нажмите  дважды, чтобы очистить список SMS.

Вы также можете удалить все SMS из меню Архив SMS. Удаление вашего списка SMS позволяет освободить память для получения новых сообщений.


Очистка телефонной книги

Чтобы очистить сразу всю вашу телефонную книгу, нажмите  и выберите [Тел. книга](#) >

Настройки > Удалить все. Нажмите , чтобы очистить телефонную книгу.

Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

Быстрый просмотр списка

При просмотре списков (мелодий, событий и т.п.) нажимайте , чтобы просматривать страницу за страницей, а не пункт за пунктом.

3 • Дерево меню

Приведенная ниже таблица описывает полное дерево меню (с первого уровня по третий) вашего мобильного телефона; также указаны страницы, на которых вы найдете дополнительную информацию о каждой функции или настройке.



Настройки c18



Звуки c18

Беззвучно / Громкость звонка / Мелодии / Сигнал сообщения / Эквалайзер / Звук кнопок / Звуковые сигналы / Вибровывоз



Дисплей c19

Заставка / Анимация / Подсветка / Рисунок фона



Горячие клавиши c20

Список горячих клавиш



Голосовая команда c21

Список доступных голосовых команд



Голосовой набор c22



Безопасность c22

Общие имена / Запрет звонков / Изменить коды / Защита PIN



Сеть c23

Подключение GPRS / Перерегистрация / Предпочтительные сети / Установки доступа



Время и дата c25

Вид часов / Установка даты / Формат даты / Временная зона / Летнее время / Установка часов



Язык c26

Список языков



Профили c26



Сообщения с28



SMS с28

Послать SMS / Читать SMS / Установки SMS / Архив SMS



Электронная почта с31

Для каждого почтового ящика
Настройки / Открыть почтовый ящик /
Отправить почту



Широковещательные SMS с37

Получение / Рубрики / Код региона



Мгновенные сообщения с38



MMS с38

Послать MMS / Получить MMS /
Управление папками / Настройки



Мультимедиа с49



Альбом картинок с49

Список картинок



Фонотека с49

Список звуков



Статус памяти с50



Демо режим с50



Голосовая запись с51



BeDJ с44



Игры и приложения с52



Калькулятор с52



Будильник с52



Органайзер с52



Евроконвертер с54



Кирпичики с54



Информация о звонках с55



Установки вызова с55

Активная крышка / Переадресация / Почтовые ящики / Автодозвон / Любая кнопка / Новый звонок / Вход. идентиф.



Список вызовов с57

Список вызовов / Переустановить



Счетчики звонков с57

Счетчики GSM / GPRS счетчики



Телефонная книга с14



См.список имен с5



Настройки с14

Выбор телефонной книги / Удалить все / Копировать в телефон / Установка групп



Услуги оператора с59



Service numbers

Номера, доступные в этом меню, зависят от оператора и условий вашего подключения. Пожалуйста, обратитесь к оператору для уточнения.



WAP с59



Services +

Это меню зависит от оператора и условий вашего подключения. Пожалуйста, обратитесь к оператору для уточнения.



Переход к режиму ввода символов и знаков препинания.

Пример: как ввести слово "home":

1. Нажмите .
На экране отображается первое слово из списка: Good.
2. Нажмите , чтобы просмотреть список и выбрать Home.
3. Нажмите или , чтобы подтвердить выбор слова Home.

Основной режим ввода текста

Если вы хотите получить доступ к основному режиму ввода текста, выберите с помощью кнопки основной режим ввода текста "Abc". В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многократно: буква "h" — вторая буква, изображенная на кнопке , поэтому для ввода "h" надо нажать эту кнопку два раза. Этот метод требует, чтобы вы нажимали на кнопку определенное число раз, равное порядковому номеру данной буквы в последовательности букв, указанной на кнопке.

Пример: как ввести слово "home":

Поэтому, чтобы ввести слово "Home" с помощью основного режима ввода текста,

следует нажать (GH), (MNO), (MNO), (DEF). Когда сообщение составлено, нажмите .
Ниже указано, какими кнопками вводятся различные буквы, цифры и другие символы:

	Кратковременное нажатие	Длительное нажатие
	пробел . , @ / : ; “ ’ ! : ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
	a b c 2 a д e ж з	2
	d e f 3 й и D F	3
	g h i 4 G M	4
	j k l 5 L	5
	m n o 6 с т ц	6
	p q r s 7 b P Q S	7
	t u v 8 ь щ	8
	w x y z 9 ш W X Y	9
	Переход к режиму ввода букв	0

5 • Телефонная книга

Меню [Тел.книга](#) позволяет выбрать одну из двух доступных телефонных книг: сохраненную на вашей SIM-карте (количество записей зависит от емкости) или в телефоне (содержит до 299 имен и используется по умолчанию). При вводе новых имен в меню [Тел.книга](#) они будут добавляться только в выбранную вами телефонную книгу.




Максимальное число карточек имен и событий – 299, при условии, что другие объекты (памятки, звуки, картинки и т.п.) не занимают значительный объем памяти телефона.

Настройки

Выбор телефонной книги



Выбор тел.книги

Нажмите  и выберите [Тел.книга](#) > [Настройки](#) > [Выбор тел.книги](#).
Нажмите  или , чтобы выбрать телефонную книгу. Записи, добавляемые в выбранную телефонную книгу, можно затем скопировать в другую телефонную книгу с помощью опций [Копир-ть на SIM](#) или [Копир-ть в тел.](#)
Ваш мобильный телефон управляет

одновременно только одной телефонной книгой и не управляет информацией, содержащейся в другой телефонной книге: например, если в обеих книгах есть имя "Smith", и вы удалили его в телефонной книге телефона, оно сохранится на SIM-карте.

Удалить все



Удалить все

Удаляются сразу все записи. Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

Копировать в телефон



Копир-ть в тел.

Если вы отменили или прервали автоматическое копирование вашей телефонной книги на SIM-карте при первом включении телефона, вы можете выполнить копирование вручную: выберите [Тел.книга](#) > [Настройки](#) > [Копир-ть в тел.](#)

Установка групп



Уст-на групп

Позволяет управлять группами, переименовывать их, назначать определенные мелодии и рисунки для каждой группы.

Присвоение имен группам выполняется из списка Тел.книги. См. "ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии" стр. 16.

Добавление записей в телефонную книгу

Записи добавляются в выбранную телефонную книгу.

В телефонную книгу на SIM-карте

1. Нажмите ▼ в режиме ожидания и выберите <Новое>.
2. Введите имя и номер, затем тип номера (Телефон, Факс или Данные), и нажмите \$, чтобы сохранить данное имя в вашей телефонной книге.

В зависимости от вашей SIM-карты длина номера ограничена 40 цифрами. Ввод международного префикса и кодов страны и области позволяет вам набирать номер из любого места.

В телефонную книгу телефона

1. Нажмите ▼ в режиме ожидания и выберите <Новое>. Введите имя, затем фамилию (до 20 латинских символов); пустым может быть только одно поле, но не оба.
2. Затем выберите тип номера. Цифровые поля могут содержать до 40 цифр и один знак "+"; буквенно-цифровые поля (адрес

электронной почты и примечание) могут содержать до 50 латинских символов. Для каждого имени можно заполнить до 5 цифровых полей (например, 2 мобильных номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание).

3. При необходимости выберите группу, в которую вы хотите включить этого абонента.

Собственные номера

Опция **Собств.номера**, отображаемая в каждой телефонной книге, должна содержать номер вашего телефона. При его отсутствии мы рекомендуем вам ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую важную информацию.

Все поля элемента Собств.номер могут быть пустыми, но удалить его нельзя.

Экстренный номер



При наборе экстренного номера устанавливается соединение со службой экстренной помощи, действующей в вашей стране. В большинстве случаев вы можете позвонить на этот номер даже если вы не еще ввели PIN-код.

Стандартный экстренный номер в Европе – 112, в Великобритании – 999.

ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии

Эта функция доступна только если вы выбрали телефонную книгу в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

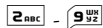
Эта функция позволяет присвоить имеющимся группам определенные названия ("Друзья", "Офис" и т.п.), картинки (из Альбома картинок) и мелодии звонка (из списка Мелодии). Затем вы ассоциируете одно или несколько имен с группой: когда звонит абонент, входящий в эту группу, его имя отображается вместе с соответствующим изображением, и звучит мелодия, присвоенная этой группе.

1. Выберите **Тел.книга** > **Настройки** > **Уст-ка групп**. Переименуйте группу для ее идентификации ("Друзья", "Дети" и т.п.) и выберите мелодию и картинку, которые будут ассоциированы с данной группой.
2. Длительно нажмите **☐**, чтобы вернуться в режим ожидания, затем **▼**, чтобы получить доступ к телефонной книге. Выберите абонента, которого вы хотите включить в данную группу, затем выберите

Выбор группы и выберите желаемую группу.

Редактирование записей и управление ими

Нажмите **▼** в режиме ожидания, чтобы получить доступ к сохраненной **Телефонной книге**. Чтобы найти определенное имя:



Нажмите кнопку с буквой, к которой вы хотите перейти в списке (например, нажмите **6 tuv** дважды, чтобы перейти к букве "U"). В списке будет выбрана первая запись, начинающаяся с этой буквы.



Или нажмите **# =**, введите первые буквы имени, которое вы ищете, и нажмите **OK**, чтобы перейти непосредственно к этому имени.


На SIM-карте

Выберите имя в телефонной книге SIM-карты и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:


- Набор
- Послать SMS
- Голос.набор
- Быстр.набор
- Копир-ть в тел.
- Удалить
- Изменить
- Послать по MMS

Опция Копир-ть в тел. копирует содержимое вашей SIM-карты в ваш телефон. Если вы выберете эту опцию дважды, все имена будут включены по два раза.

В телефоне

Выберите имя в телефонной книге вашего телефона и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Изменить имя
- Набор
- Послать SMS
- Послать по MMS
- Выбор группы
- Послать
- Удалить
- Показать

Выберите **Показать**, чтобы получить доступ к списку всех номеров или полей, сохраненных для данного абонента, затем выберите **<Новое>**, чтобы создать новое поле для данного абонента. Выберите одно из полей и нажмите , чтобы получить доступ ко второму набору опций:

Сдел. по умолч.

Назначение первого введенного вами номера номером по умолчанию: он отображается на первой позиции в списке и автоматически набирается при нажатии кнопки «Снять трубку». Эта опция позволяет вам сделать любой номер номером по умолчанию.

Копир-ть на SIM

Копирование записи в телефонной книге телефона на SIM-карту (в дальнейшем запись всегда обновляется при переключении телефонных книг или использовании другого телефона).

Показать

Отображение подробностей выбранного поля.

Изменить тип

Изменение или определение типа поля для выбранного номера.

Буквенно-цифровые поля (примечание и адрес электронной почты) можно только изменять или удалять.

6 • Настройки

Меню **Настройки** позволяет придать вашему телефону индивидуальный характер и изменять настройки, связанные с каждой доступной опцией (звуки, время и дата, безопасность и т.п.). Меню **Профили** позволяет изменить сразу несколько настроек (см. стр. 26).

Звуки

Беззвучно



Беззвучно

Позволяет вам **включить** или **выключить** режим **Беззвучно**. При выборе **Вкл.** все сигналы **выключены**, вибровывоз активирован.

Режим Беззвучно также применяется к звуку кнопок.

Громкость звонка



Громкость

Громкость звонка может быть установлена по умолчанию на **Средне**. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы установить громкость звонка от **Беззвучно** до **Усиление**.

Мелодии



Мелодии

Позволяет выбрать мелодию звонка. Список также содержит сохраненные вами мелодии. Прокрутите список и подождите, чтобы услышать выбранную мелодию.

*Вы не услышите мелодию, если громкость звонка установлена на **Выкл.** или включен режим **Беззвучно** (см. выше).*

Сигнал сообщения



Сигнал сообщения

Позволяет **включить** или **выключить** сигнал, звучащий каждый раз при приеме нового сообщения. При выборе **Вкл.** эта опция также позволяет вам выбрать сигнал из списка мелодий.

Эквалайзер



Эквалайзер

Данная опция позволяет выбирать различные настройки звука, также доступные во время разговора (в этом случае прокрутите список и подождите несколько секунд, чтобы услышать измененное звучание).

Звук кнопок



Звук кнопок

Позволяет вам **включить** или **выключить** звук кнопок. Тональные сигналы DTMF воспроизводятся во время звонков даже при выборе опции **Выкл.** (см. стр. 62).

Звуковые сигналы



Звук сигналы

Позволяет **включить** или **выключить** сигналы, звучащие в следующих случаях:

- при наступлении времени события, запрограммированного вами в **органайзере**,
- при **пропущенном** звонке,
- при необходимости **зарядки аккумулятора**,
- при информировании о длительности разговора с помощью сигнала «**Минутка**» (ваш собеседник не слышит сигнал).

*Это меню позволяет вам только включать или выключать звуки сигналов, но НЕ сами сигналы. Например, при установке сигнала органайзера в состояние **Выкл.** ваш телефон будет отображать экран напоминания (если он запрограммирован вами), однако соответствующий звук не будет воспроизводиться.*

Вибровывоз



Вибровывоз

Позволяет вам **включить** или **выключить** вибровывоз, срабатывающий при приеме звонка, наступлении запрограммированного в органайзере события, получении сообщения и подаче звукового сигнала.

Вибровывоз всегда включен при подключении зарядного устройства к гнезду прикуривателя.

Дисплей

Анимация



Анимация

Позволяет вам **включить** или **выключить** анимацию карусельных меню. При выборе **Вкл.** эта опция также будет прокручивать тексты, например, сообщения, выбранные в меню **Читать SMS**.

Выключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Заставка



Заставка

Позволяет вам **включить** или **выключить** заставку экрана. Если эта функция **включена**, она

показывает в режиме ожидания слайд-шоу, используя файл(ы) jpeg, сохраненные в вашем телефоне и выбранные вами.

Выключение заставки автоматически активирует режим экономии, то есть отображение текущего времени на черном фоне. Этот режим увеличивает срок службы аккумулятора.

Выберите желаемые картинки, выберите **Отлож. старт** и задайте значение, затем выберите **Время изображ.** Нажмите **OK**, чтобы включить заставку.

В режиме ожидания заставка будет появляться в соответствии с заданным временем; это время будет определять длительность отображения картинок в слайд-шоу.

Для демонстрации слайд-шоу вы должны выбрать несколько картинок (до 10). Если выбрана только одна картинка для использования в качестве заставки, будет отображаться только она.

Подсветка



Подсветка

Позволяет задать **длительность** подсветки посредством выбора одного из доступных значений. Подсветка включается при

приеме входящих звонков или сообщений, просмотре списков и меню и в других подобных случаях.

Выключение этой функции увеличивает срок службы аккумулятора.

Рисунок фона



Рисунок фона

Позволяет вам **включить** или **выключить** фон главного экрана. При выборе **Вкл.** выбранная вами картинка(и) отображается в **нормальном** режиме или режиме **затухания** при режиме ожидания, если вы не включили слайд-шоу.

В качестве рисунка фона можно использовать только картинки типа JPEG.

Контраст



Контраст

Позволяет выбрать один из нескольких уровней контрастности.






Горячие клавиши








Горяч. клавиши

Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством назначения определенной кнопки. Длительное нажатие такой кнопки

автоматически активирует соответствующую функцию или набор связанного с ней номера (Быстрый набор).

Вы можете запрограммировать только кнопки  – . Следующие кнопки программируются изготовителем:  (изменение языка),  (вызов ящика голосовой почты) и  (международный звонок). В зависимости от вашего поставщика услуг другие кнопки также могут быть запрограммированы заранее и защищены.

1. Выберите кнопку  –  и нажмите .
2. Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите связать с данной кнопкой, и нажмите . Большинство опций открывает меню (например, [Послать сообщение](#) или [Эл. почта](#)) или запускает функцию (например, [Калькулятор](#) или [Запись](#)).

Если выбранная кнопка уже запрограммирована, вы можете перепрограммировать ее: нажмите  два раза и выберите Изменить. Это приведет вас к списку доступных функций.

Чтобы использовать "горячие клавиши", достаточно в режиме ожидания нажать и




удерживать кнопку, соответствующую функции, которую вы хотите активировать, или номеру, который вы хотите набрать.

Голосовая команда



Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством назначения голосовой метки.

Вы можете связать голосовую команду с большинством функций, поддерживаемых горячими клавишами.

1. Выберите [<Новое>](#), прокрутите список, чтобы выбрать желаемую функцию, и нажмите .
 2. Когда появится сообщение [Нажмите OK и говорите](#), выполните отображаемые на экране указания. Когда вам предложат записать вашу голосовую метку, убедитесь в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слов и произнесите его разборчиво.
 3. Следующее меню дает вам доступ к опциям [Удалить](#), [Прослушать](#), [Изменить функц.](#) и [Измен. голос](#). Нажмите , чтобы создать другую голосовую метку.
- Чтобы использовать голосовую команду, нажмите и удерживайте  в режиме

ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку.

Голосовой набор



Голос. набор

Позволяет вам задать голосовую метку посредством записи слова, при произнесении которого будет осуществляться вызов соответствующего абонента.

Выполните действия, описанные в предыдущем разделе; выберите в списке желаемого абонента и нажмите **OK**.

При выборе телефонной книги в телефоне выберите желаемый номер в отображаемом списке.

Как и для **голосовой команды**, при появлении сообщения **Доб.голос.метку?** нажмите **OK**, затем выполните отображаемые на экране указания. Чтобы использовать голосовой набор, нажмите и удерживайте **OK** в режиме ожидания, затем произнесите голосовую метку, соответствующую номеру, который вы хотите набрать.

Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15. Записанные голосовые метки содержатся в

соответствующем меню и могут быть удалены, воспроизведены или изменены.

Безопасность

Общие имена



Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен, называемым списком **Общие имена**, и разрешать звонки только абонентам из этого списка с помощью опции **Ограничения**.

Ограничения

Позволяет вам ограничивать вызовы, то есть набирать номера только абонентов из списка **Общие имена**. В этом случае вы имеете доступ только к абонентам из списка **Общие имена**, но не ко всем абонентам из **телефонной книги** главного меню.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 23). Эта опция также может применяться к соединениям WAP и электронной почты через GPRS.

Общие имена Позволяет вам просматривать, редактировать и менять список **Общие имена** с использованием кода PIN2.

Запрет звонков



Запрет звв.

Позволяет вам ограничить использование вашего телефона посредством разрешения только определенных исходящих и входящих звонков. Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля запрета звонков, предоставляемого вам вашим поставщиком услуг. Запрет звонков может применяться к входящим звонкам (**Все звонки** или **В роуминге**) и исходящим звонкам (**Все звонки**, **Международные** и **Межд.искл. Дом.**).

Во всех случаях опция Отменить этих меню применяется сразу ко всем звонкам. Меню Статус позволяет узнать, запрещен или нет звонок определенного типа.

Изменить коды



Изменить коды

Позволяет вам изменить ваши коды **PIN** и **PIN2**, а также код запрета звонков. В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут

требовать введения секретного кода PIN2, сообщаемого вам оператором.

Если вы ввели неправильный код PIN2 три раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, запросите код PUK2 у вашего оператора или розничного торговца. Если вы введете неправильный код PUK 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или розничному торговцу.

Защита PIN



Защита PIN

Эта опция позволяет вам **включить** или **выключить** защиту PIN. Если защита **включена**, при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

Если эта опция выключена, вы не можете изменить ваш PIN-код.

Сеть

Обратитесь к вашему оператору мобильной связи, чтобы получить полную информацию о доступе к GPRS через его сеть и необходимых условиях подключения. Возможно, вам также придется сконфигурировать ваш телефон посредством введения настроек GPRS,

предоставляемых вашим оператором; это можно сделать с помощью меню, описанных в данном разделе. Затем выберите носитель (GSM или GPRS) в меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS, электронная почта и т.п.).

Подключение GPRS



Подкл. GPRS

Это меню позволяет вам задавать режим подключения вашего мобильного телефона к услуге GPRS.

Всегда вкл.

Ваш телефон будет всегда зарегистрирован для использования GPRS. Эта опция обеспечивает более быстрое подключение к GPRS. Однако она повышает расход электроэнергии.

Д/звонк.данн.

Ваш телефон будет автоматически регистрироваться для использования услуги GPRS, только когда это необходимо. Эта опция позволяет уменьшить расход электроэнергии, однако увеличивает задержку соединения.

Перерегистрация



Перерег-ция

Предоставляет вам список сетей, доступных в данном регионе, когда выбран **ручной** режим. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите для подтверждения.

Предпочтительные сети



Предпочт. сети

Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения. После создания списка предпочтительных сетей телефон будет пытаться регистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

Установки доступа




Уст-ки доступа

Это меню позволяет вам создать несколько профилей данных: при использовании WAP или отправке MMS выбранный профиль будет использоваться для подключения к сети GSM или GPRS.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения. Сообщения об ошибках во время соединений обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием обратитесь к оператору, чтобы получить

правильные настройки – иногда они присылаются в SMS. Некоторые изначально сконфигурированные профили могут быть защищены от перепрограммирования и переименования.

Выберите пункт в списке и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Измен. имя Изменение имени
выбранного профиля.

Показать Отображение всех
параметров выбранного
профиля

Уст-ки GSM Изменение установок GSM:

- **Логина**,
- **Пароля**,
- Предоставляемого оператором номера телефона для установления соединения (ISDN или Аналоговые),
- **Времени неактивности** (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно существует) автоматически прерывается.

Уст-ки GPRS

Изменение установок GPRS (те же поля, что и для установок GSM). Меню **APN** позволяет вам ввести адрес внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться, то есть последовательность буквенных символов, используемую для подключения.

Время и дата

Вид часов



Вид часов

Позволяет вам выбрать следующие форматы отображения времени в режиме ожидания: **Аналоговый**, **Цифровой** или **Малый**, а также **Без часов**.

Установка даты



Уст-ть дату

Позволяет вам установить дату нажатием соответствующих цифровых кнопок. Вы также можете установить дату нажатием **▲** или **▼**.

Формат даты



Формат даты

Позволяет вам выбрать один из двух форматов даты – **Западный** или **Тайский**.

Временная зона

Временную зону и летнее время следует установить в первую очередь (если дата и время установлены ранее, проверьте их).



Врем. зона

Позволяет вам устанавливать временную зону, в которой вы находитесь, относительно GMT (время по Гринвичскому меридиану).

Летнее время

Эта установка используется только в странах, где осуществляется переход на летнее/зимнее время (например, время по Гринвичскому меридиану / Британское летнее время).



Летн. время

Позволяет вам **включить** режим летнего времени (летом) или **выключить** его (зимой). Если летнее время **включено**, и вы установили время 12:00, оно автоматически изменится на 13:00 при **выключении** этой опции.

Установка часов





Уст-ь время

Позволяет вам установить время нажатием соответствующих кнопок. Вы также можете

увеличить или уменьшить время по минутно нажатием ▲ или ▼ .


Язык

Это меню позволяет вам выбирать язык всех строк меню. Нажмите ▲ или ▼ , чтобы выбрать желаемый язык, и нажмите  , чтобы подтвердить.

Это меню также выводится на экран длительным нажатием  в режиме ожидания.

Профили

Это меню обеспечивает доступ к определенной группе заранее запрограммированных настроек, что позволяет вам быстро адаптировать ваш телефон к ситуации, в которой вы его используете, путем одновременного изменения нескольких настроек. Например, при выборе опции **Встреча** звонок и звук кнопок отключаются, а вибровывод включается (другие пункты устанавливаются в соответствии с заданными вами настройками). Когда встреча закончена, выберите **Личные**, чтобы восстановить все ваши обычные настройки.

Если вы связываете горячую клавишу с определенным профилем (например, длительное нажатие кнопки  активирует настройку "Беззвучно", см. "Горячие клавиши" стр. 20), длительное нажатие этой кнопки также выключает его и восстанавливает Личные настройки.

Настройки, перечисленные в столбце "Личные" следующей таблицы, являются устанавливаемыми на заводе настройками по умолчанию. Поскольку вы можете менять их,

личные настройки в вашем телефоне могут отличаться от приведенных в таблице. Каждая окрашенная ячейка таблицы означает, что используются настройки, сохраняемые в меню "Личные" (независимо от того, изменяли вы эти настройки или нет). При подключении аксессуара также доступны настройки **Головн. гарн-ра** и **Вкл.Авто**. При отключении аксессуара в телефоне восстанавливается "Личный" профиль.

Профили	 Личные	 Автономный	 На улице	 Встреча	 Головная гарнитура	 Вкл. Авто
Вибровыз.	Вкл.	Выкл.		Вкл.		
Громкость	Средне	Средне	Высокая	Беззвучно	Средне	Средне
Звук кнопок	Вкл.			Выкл.		
Напоминания (органайзера)	Вкл.					
Истощ. батареи	Вкл.					
Сигнал сообщения	Вкл.					
Подсветка	10 сек.	Выкл.				Выкл.
Зум	Выкл.					
Любая кнопка	Выкл.				Вкл.	Вкл.
Анимация	Выкл.	Выкл.				

7 • Сообщения

SMS



SMS

Это меню позволяет вам отправлять короткие сообщения со звуками, анимацией или картинками, а также управлять принятыми сообщениями.

Отправка SMS недоступна из режима ожидания, когда включена функция Мгновенное сообщение (см. стр. 38). В этом случае вы можете получить доступ только к опции Ответ.


Послать SMS



Послать SMS

Это меню позволяет вам отправить SMS выбранному абоненту, содержащемуся или не содержащемуся в вашей телефонной книге (в последнем

случае просто выберите в телефонной книге **<Новое>** и введите номер).

Если выбрана телефонная книга в телефоне, нажмите , чтобы отправить SMS на номер по умолчанию, или выберите другой нужный номер (см. "Редактирование записей и управление ими" стр. 16).

Вы можете выбрать любой из трех типов сообщений:

<Новое>

Отправка нового сообщения.

Посл. сообще

Редактирование, изменение и повторная отправка последнего отправленного вами сообщения.

Стандартная

Выбор стандартного сообщения, например, **«Позвоните мне на этот номер»**, содержащего ваш номер, если он является первым в опции **Собств. номер** (см. стр. 15).

Нажмите , чтобы получить доступ к следующему набору опций:

Сохранить

Сохранение текущего сообщения и связанных с ними иконки и мелодии, если они имеются, в меню **Архив**.

Послать

Отправка текущего сообщения.

Добавить звук

Присоединение мелодии.

Добав. графику


Присоединение цифрового изображения или анимации.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений 2 различных типов. Нельзя одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а потом картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.

Некоторые устанавливаемые изготовителем элементы поставляются с вашим мобильным телефоном как стандартные. Личные изображения и звуки, сохраненные в соответствующих меню, не могут быть отправлены, если авторские права на них защищены.

Читать SMS



Это меню позволяет читать SMS всех типов – отправленные, полученные, прочитанные и/или сохраненные. Опция первого уровня **Удалить все** позволяет вам удалить сразу все сообщения. Когда сообщение появится на дисплее, нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить Удаление выбранного сообщения.

Перен. в архив Сохранение сообщений в памяти телефона. Затем вы можете просмотреть их, выбрав **Сообщения > Архив SMS**.

Перемещение сообщения в архивный список приводит к его удалению из списка **Читать SMS**.

Редакт. SMS

Редактирование, изменение и повторная отправка SMS (вы можете добавить картинку или звук).

Если к редактируемому вами сообщению были прикреплены картинка или звук, вы должны сначала отделить их и сохранить в Альбоме картинок или Фонотеке. Затем снова добавьте приложение к вашему сообщению (см. стр. 49).

Ответить

Ответ отправителю.

Сохран. графику

Сохранение рисунков и/или анимаций, прикрепленных к сообщению.

Переслать

Пересылка выбранного сообщения (выберите получателя в телефонной книге или введите номер вручную).

Сохранение номера

Сохранение номера отправителя, если он присоединен к сообщению.

Перезвонить

Набор номера отправителя сообщения (эта функция зависит от оператора).

Выбранно

Извлечение номера, содержащегося в самом сообщении, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров).

Сохранение мелодию

Сохранение мелодии, отправленной с SMS.

Установки SMS



УСТРОЙСТВО SMS

SMS центр

Это меню позволяет вам настраивать ваши SMS с помощью следующих опций:

Выбор вашего SMS центра по умолчанию. Если номер SMS центра не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.

Подпись

По умолчанию подписью является ваш номер телефона, добавляемый в конец сообщения (длина которого соответственно уменьшается). Вы можете [редактировать](#), [изменить](#) и [сохранить](#) подпись.

Период действия

Выбор времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться в SMS центре. Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Эта функция зависит от условий подключения.

Отв. маршрут

Позволяет вам [включить](#) или [выключить](#) данную опцию, позволяющую вам передавать номер вашего SMS центра вместе с сообщением. Ваш корреспондент сможет ответить вам, используя ваш SMS центр, а не свой. Это ускоряет передачу сообщений.

Отчет о доставке

Эта функция зависит от условий подключения.

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, которая автоматически информирует вас посредством SMS о том, получено или нет ваше сообщение.

Эта функция зависит от условий подключения.

Авто-сохр. SMS

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, которая автоматически сохраняет отправленные сообщения в меню **Архив**.

Архив SMS



Архив SMS

Это меню позволяет вам просматривать все прочитанные и сохраненные сообщения и **удалять** сразу все помещенные в архив сообщения. Чтобы сохранить сообщение, активируйте опцию **Автосохр. SMS** (см. выше) или выберите полученное сообщение, нажмите дважды и выберите **Перен. в архив**.

Электронная почта

Если услуга электронной почты не входит в условия подключения, вы должны подписаться на нее и получить у провайдера необходимые настройки. В этом случае все настройки сообщаются вам вашим провайдером и/или оператором, как описано ниже; они должны быть введены без ошибок. Возможно, ваш оператор мобильной связи одновременно является провайдером услуг электронной почты.





Электронная почта

Это меню позволяет вам отправлять и получать электронные письма с приложениями или без них. Если ваш телефон сконфигурирован до продажи, необходимые параметры уже установлены, и вам не надо менять их (за исключением **логина**, **пароля** и **адреса электронной почты**, которые задаются вами при создании учетной записи электронной почты).

Чтобы вводить специальные символы, такие как @ или %, см. стр. 12.

Настройки

Нажмите , выберите [Сообщения > Эл.почта > Почт. ящик 1](#) и нажмите . Затем выберите [Настройки](#) и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Имя
уч.записи

Изменение имен почтовых ящиков 1 и 2 электронной почты.

Учетная запись электронной почты должна быть задана заранее и заблокирована для предотвращения переименования.

Сервер
E-mail

Ввод настроек, необходимых для соединения с сервером электронной почты вашего интернет-провайдера.
В некоторых случаях [логин](#), [пароль](#) и [адрес электронной почты](#) задаются лично вами при получении учетной записи. Вводите их без ошибок. Для получения электронных писем используется [адрес POP3](#), а для отправки - [адрес SMTP](#).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании электронной почты с подсоединением через GPRS, если ваш оператор сети мобильной телефонии НЕ является поставщиком услуг электронной почты, обратитесь к нему для получения правильного адреса сервера SMTP.

Разветвл. Это меню содержит дополнительные настройки, которые вам не придется менять.

Если поля этого меню пусты, или если вы сталкиваетесь с проблемами при попытке соединения, обратитесь к вашему провайдеру интернет-услуг.

В большинстве европейских стран меню [SMTP-аутентиф.](#) должно быть [выключено](#): если оно [включено](#), ваши электронные письма НЕ будут отправляться. Обратитесь к вашему провайдеру для получения полной информации.

Сетевой доступ

Выбор типа сети, используемой при создании соединения, а также конфигурирование соответствующих настроек.

Носитель

- **GSM** или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.
- **GPRS перв.**: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение к сети GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо также задать настройки GSM и GPRS.

Установки GSM

Изменение установок GSM:

- **Логина** и **пароля**,
- Предоставляемого оператором **номера телефона** для установления соединения (ISDN или **Аналоговые**),
- **Времени Авторазъединения** (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно имеется) автоматически прерывается.

Отсутствие обмена данными с сетью в течение заданного времени неактивности приводит к автоматическому отсоединению.

Уст-ки GPRS

Изменение установок GPRS (те же поля, что и для установок GSM). Меню **APN** позволяет ввести адрес внешней сети, с которой вы будете соединяться.

Сообщения об ошибках во время соединения обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки.

Отправить почту




Отправ.почту

Это меню позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или сразу нескольким, в том числе электронные письма с приложением, например, картинкой в формате jpeg. После получения ваши письма можно пересылать, а приложения – просматривать с помощью подходящего программного обеспечения.


Если вы выходите из меню **Послать по E-mail** перед отправкой вашего электронного письма или отменяете выполняемую отправку, содержимое электронного письма удаляется без сохранения.

Ввод имени

Если вы ввели адреса электронной почты абонентов, сохраненных в телефонной книге телефона (см. “Добавление записей в телефонную книгу” стр. 15), это меню позволяет вам выбрать соответствующее имя в списке **Телефонной книги**. После добавления имен выберите одно из них и нажмите , чтобы **изменить** адрес электронной почты, **удалить** его из списка или **добавить** новое.

Если вы выбрали телефонную книгу на SIM карте, **окно редактирования** позволит вам **ввести** адрес электронной почты.

Добавить медиа

Позволяет вам создавать ваши сообщения: введите **тему** и **тему**, затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Добавить звук** или **Добав. графику**, чтобы присоединить звук или рисунок к вашему электронному письму,
- **Послать**, чтобы отправить письмо выбранному получателю(ям),
- **Измен. почту**, чтобы полностью изменить ваше электронное письмо.

Вы можете присоединить к письму только один JPEG-файл. Чтобы научиться вводить текст, см. “Ввод текста или номера” стр. 12. Если вы принимаете входящий звонок во время составления электронного письма, меню закрывается, и при отбое телефон переходит в режим ожидания.

Открыть почтовый ящик




Открыть Поч. ящик


Это меню позволяет вам соединяться с вашим почтовым ящиком и загружать заголовки электронных писем с сервера, а затем получать соответствующие письма.

Оба почтовых ящика имеют одинаковые настройки и опции. Сконфигурировав их различным образом, вы сможете иметь на

вашем телефоне два разных адреса электронной почты.

1. Выберите **Открыть Поч.ящик**: ваш телефон автоматически соединяется с сервером электронной почты и загружает список заголовков электронных писем, если они имеются (пять за один раз).
2. Если в конце списка стоит **Далее** (или **Предыдущ.**), имеются заголовки других писем: выберите одну из доступных опций и нажмите  , чтобы получить их.

Электронное письмо без приложения может быть автоматически отображено на экране "Подробности".

3. Выберите заголовок и нажмите  , чтобы отобразить **Подробности**. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:

[Без иконки]


Электронное письмо может быть загружено.



Размер электронного письма слишком велик, его нельзя загрузить.




Электронное письмо помечено для удаления.

4. Нажмите  и выберите **Получить почту**, чтобы загрузить электронное письмо. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.


Если электронное письмо слишком велико (размер более 50 Кб), оно отвергается, и загрузка отменяется.

5. Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинки, текст или другое электронное письмо), оно помечается определенной иконкой:




Содержит подробности заголовка электронного письма (дату и время, электронный адрес отправителя и т.п.); нажмите  , чтобы увидеть эти подробности.



Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите  , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).



К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат ".txt"); нажмите , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).




Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.



К полученному вами электронному письму прикреплено другое письмо (можно прикреплять одно за другим до пяти электронных писем, в этом случае дополнительные опции отсутствуют).




К данному электронному письму прикреплено изображение. Выберите его в списке и нажмите  два раза, чтобы сохранить его в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать его).

Перед просмотром картинки с помощью меню Альбом картинок вы должны сохранить ее. Подробности см. "Альбом картинок" стр. 49. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить какой-то элемент (имя, событие или картинку), чтобы получить возможность сохранить новую картинку.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. При приеме картинки по электронной почте для получения оптимальных результатов действуйте следующим образом:

- Принимаемая картинка должна быть сохранена в форматах JPEG, BMP или GIF.
- Размер графического файла не должен превышать 50 Кб.
- Оптимальный для правильного отображения размер - 128 x 160 пикселей (для создания картинки желаемого размера используйте стандартный графический редактор).
- Имя файла должно содержать не более 10 символов. К ним вы можете добавить расширение, например, ".jpg".

6. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Доб. в
тел.книгу

Добавление адреса электронной почты отправителя в вашу телефонную книгу, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо.
Выберите <Новое>, чтобы создать новую запись, или выберите имя в списке, чтобы добавить или изменить адрес электронной почты.

В этом случае вы должны выбрать телефонную книгу в телефоне; этот пункт меню НЕ отображается при выборе телефонной книги на SIM-карте.

Удалить

Обозначение электронного письма для удаления (чтобы письмо утратило статус удаляемого, выберите эту опцию повторно). Когда вы выходите из меню Эл.почта, вам предложат подтвердить удаление выбранного элемента(ов) из почтового сервера.

Ответить

Ответ отправителю, адрес которого автоматически добавляется в список. Выполните инструкции, приведенные в “Отправить почту” стр. 33.

Forward

Пересылка загруженного электронного письма другому получателю. Выполните инструкции, приведенные в “Отправить почту” стр. 33.

Широковещательные SMS

Функция Широковещательные SMS зависит от сети.



Широковещ. SMS

Это меню позволяет управлять приемом широковещательных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети. Оно дает вам доступ к следующим опциям:

Получение

Включение или выключение приема сотовых широковещательных сообщений.

Рубрики

Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать.

- Выберите **<Новое>**, введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте ему имя, или
- Выберите присутствующий в списке тип, который вы можете изменить или удалить.

Вы можете ввести в список до 15 различных типов. Чтобы получить коды, соответствующие разным типам, обратитесь к вашему оператору.

Код
региона

Позволяет выбрать тип сообщений, который вы хотите постоянно отображать на экране режима ожидания (в этом случае введите тип в меню **Код региона** и **Рубрики**).

Мгновенные сообщения



МгновенСообщ

Это меню позволяет **включить** или **выключить** функцию **Мгновенные сообщения**. При выборе **Вкл.** любое полученное короткое сообщение (SMS) автоматически

отображается в режиме ожидания. Прокрутите его вниз, чтобы прочитать, и

ответьте, нажав **OK** дважды: первый раз, чтобы войти в экран редактирования, затем чтобы отправить ваше сообщение. Ваш телефон автоматически вернется в режим ожидания.

*Если вы получили второе SMS во время чтения первого, нажмите **C**, чтобы закрыть первое сообщение или ответить на него. Мобильный телефон отобразит второе сообщение.*

MMS




MMS

Это меню позволяет отправлять и принимать мультимедийные сообщения, называемые MMS и содержащие текст, картинки и звуки. Они могут состоять из одного или нескольких слайдов. Когда вы отправляете MMS на адрес электронной почты или другой мобильный телефон, MMS воспроизводится как слайд-шоу.

Если отображается сообщение «Память заполнена», вы должны удалить сообщения (например, стандартные, черновики, принятые сообщения).

Новое MMS





Ввод имени

Выбор имени в [Телефонной книге](#) или ввод <нового> номера или адреса электронной почты. Затем выберите один из номеров или адресов данного имени, если их несколько. Выберите имя и нажмите , чтобы [редактировать](#) его или [удалить](#) из списка, или добавьте новые имена.

Для доступа к адресам электронной почты необходимо выбрать телефонную книгу в телефоне (см. "Настройки" стр. 14).

Добавить медиа

Позволяет вам создать ваше сообщение:

1. Добавить [рисунок](#), [текст](#) и/или [звук](#) (нажмите  или , чтобы перейти к следующей или предыдущей иконке, если она не выбирается автоматически; нажмите , чтобы получить доступ к соответствующему меню), и создать новые слайды, нажав  .

2. [Послать](#) MMS выбранному получателю(ям),
3. Получить доступ к [Вариантам MMS](#).

Хотя окно просмотра картинок при создании MMS имеет размеры 105 (Ш) x 55 (В) пикселей, максимальный размер картинки, которую вы можете отправить, равен 640 (Ш) x 640 (В) пикселей.

Нельзя посылать картинки с защищенными авторскими правами.



Можно выбирать звуки из [Фонотеки](#) или звуковые записи, созданные при создании MMS: в этом случае выберите <Записи>, затем <Новое>, и выполните отображаемые на экране указания.

Нельзя прикрепить существующую голосовую запись.

Варианты MMS

Доступны следующие опции:

Добавить слайд

Позволяет создать новый слайд и добавить его в ваше слайд-шоу. Нажмите  или , чтобы просмотреть слайды, если вы создали несколько слайдов.

Вы также можете нажать ► , когда выбрана последняя страница сообщения, которое вы сейчас создаете .

След. слайд / Предыд. слайд

Переход к следующему или предыдущему слайду

Редакт. тему

Редактирование, изменение или ввод темы вашего сообщения.

Удалить слайд

Удаление выбранной страницы (если сообщение содержит несколько страниц)

Сохранить как черн.

Сохранение вашего сообщения как черновика, который можно редактировать, закончить и отправить позже (см. стр. 41).

Сохранить как шаблон

Сохранение вашего сообщения как шаблона, который вы можете использовать в дальнейшем в качестве основы для других MMS (например, сообщение типа "С днем рождения", см. стр. 41).


Предв. просмотр

Предварительный просмотр созданного слайда.


Время показа сл.

Изменение времени показа слайда, заданного в [Настройки > Уст-ки приложения](#) (см. стр. 42), а также периодичности смены слайдов.

Послать MMS

Закончив создание вашего сообщения, просто выберите [Послать MMS](#) и нажмите  . Если вы сохранили ваше MMS как черновик, эта опция также доступна из меню [Черновики](#). Если вы уже отправили MMS, выберите его в меню [Исходящ.](#) и выберите [Послать MMS снова](#).



Если отправка черновика сообщения осуществляется неудачно, сообщение перемещается в меню Исходящ.



Во всех случаях индикатор прогресса позволяет вам следить за отправкой вашего сообщения (нажмите  для отмены).

Получить MMS

Если размер MMS, который надо загрузить, превышает свободную память в вашем телефоне, вы должны освободить память посредством удаления данных (картинок, звуков и т.п.). См. “Статус памяти” стр. 50.



При получении MMS на экране отображается уведомление. См. “Настройки” стр. 32, чтобы узнать об **автоматическом** и **ручном** режимах извлечения.

Если отправитель сообщения просит **Отчет о прочтении**, вам будет предложено нажать  для отправки такого отчета или  для отказа от отправки отчета.

После загрузки MMS выберите его в списке **Входящ.** и нажмите , чтобы воспроизвести. Затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим **опциям воспроизведения**:

Воспроизв. Возврат в автоматический режим: MMS воспроизводится как непрерывное слайд-шоу.

**След. слайд /
Предыд. слайд**

Переход к следующему или предыдущему слайду. Вы также можете нажать  или  при просмотре MMS в ручном режиме.

Открепить картинку

Отсоединение картинки от текущего слайда и сохранение ее в **Альбоме картинок**.

Открепить звук

Отсоединение звука от текущего слайда и сохранение его в **Фонотеке**.

Закрыть

Закрытие MMS и возвращение в список опций.

Управление папками

Имеются четыре разные папки. Папка по умолчанию (активная) – это последняя выбранная вами папка.

Стандартная


Содержит все сообщения, сохраненные как шаблоны. Вы можете **Воспроизводить**, **Редактировать** и **Удалять** их.

Черновики Содержит все сообщения, сохраненные как черновики, или сохраненные автоматически, если вы закрыли меню MMS до сохранения или отправки вашего MMS. Вы можете **Воспроизводить**, **Редактировать**, **Отправить** или **Удалить** черновики.

Исходящ. Содержит **отправленные** или созданные, но еще **не отправленные** сообщения. Вы можете **воспроизвести** или **удалить** эти сообщения, просмотреть их **детали**, **отправить повторно** или **переадресовать**.

Входящ. Содержит список всех **уведомлений**, отчетов о доставке и прочтении, прочитанные и **непрочитанные MMS**. Вы можете **Читать** или **Удалять** уведомления и отчеты. Вы можете **Воспроизвести**, **Переадресовать**, **Ответить** на MMS, отобразить **Подробности** или **Удалить MMS**.

Уведомления автоматически удаляются после получения полного MMS. НЕ удаляйте уведомления до получения MMS, иначе вы не сможете получить его.

Сохраненные вами сообщения могут быть отправлены только из папок **Черновики** или **Исходящие**. Вы НЕ можете восстановить удаленный вами элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите , чтобы отменить удаление.


Настройки

Ваш телефон может быть изначально сконфигурирован для прямого доступа к предлагаемым услугам. В противном случае обратитесь к вашему оператору, чтобы получить данные, описанные в настоящем разделе, и ввести их. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку параметров доступа.

Доступны следующие настройки:

**Режим
извлече-
ния**

Позволяет вам выбрать:
Ручной режим: вы соединяетесь вручную с сервером, выбрав уведомление в папке **Входящ.**, затем выбрав **Читать** для загрузки, затем **Воспроизв.**

Автоматический режим: принятое MMS сохраняется в папке Входящ. Выберите MMS и нажмите , чтобы воспроизвести его.

Этот режим выключается при роуминге.

Период действия

Выбор времени сохранения MMS на сервере от 1 часа до 1 недели (максимум). Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Читать отчет

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она информирует вас (посредством SMS) об изменении статуса отправленного вами MMS, то есть о том, было ли оно прочитано или удалено.

Отчет о доставке

Эту опцию можно **включить** или **выключить**; она информирует вас с помощью SMS о статусе доставки, например, принято или отвергнуто ваше MMS.

Автосохр.

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она позволяет вам автоматически сохранять сообщения, отправленные из меню **Исходящ.**

Время показа сл.

Позволяет вам выбрать периодичность смены слайдов MMS.

Установки сети

Учетная запись сети используется для выбора профиля соединения из числа заданных вами (см. “Установки доступа” стр. 24).

Меню **Носитель** позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения: **GSM**, **GPRS** или **GPRS перв.** Выберите **MMS центр**, чтобы ввести адрес сервера MMS, с которым вы будете соединяться. **Адрес шлюза** и **Порт шлюза** позволяют ввести IP-адрес и номер порта шлюза сервера.

8 • Создание музыкальных миксов

С помощью функции BeDJ вы можете создавать собственные звуки, используя стили, или любые мелодии формата SP-MIDI или MIDI, сохраненные в вашем телефоне. Затем вы можете послать ваш собственный микс друзьям или родным, использовать его в качестве мелодии или сигнала и т.п.



Как выполнить следующие операции...


Вкл./выкл. функции BeDJ

Выберите **Мультимедиа** > **BeDJ**.

Нажмите и удерживайте , чтобы выключить.

Вкл./выкл. дорожки

Нажмите одну из кнопок  - .

Нажмите , чтобы выключить сразу все дорожки.



Записать микс (начало и остановка)

Нажмите .

Включить поле "Темп"

Нажмите .

Открыть список выбора дорожек

Нажмите и удерживайте одну из кнопок  - .

Открыть экран "Помощь"

Нажмите .


Открыть список опций

Нажмите .




При использовании функции BeDJ текущая используемая информация или выбранный пункт всегда отображаются оранжевым цветом.

Начинаем создавать миксы



Включение дорожек

1. Запустите BeDJ, выбрав **Мультимедиа** > **BeDJ** или длительно нажав .
2. В появившемся экране BeDJ выбран музыкальный стиль по умолчанию (например, Groovy, Techno и т.п.).
3. В верхней левой части экрана в маленькой таблице отображается текущее значение





темпа, статус записи (**Выкл.** по умолчанию) и название дорожки.

4. В нижней части экрана отображаются 9 дорожек, которые связаны с кнопками  -  и которые можно микшировать: нажмите кнопку, соответствующую дорожке, которую вы хотите включить. Доступны 16 дорожек; чтобы открыть список выбора дорожек, нажмите и удерживайте кнопки  - . Кнопка  всегда выделена для голосовой дорожки.
5. Включенная дорожка отображается оранжевым цветом; в приведенной выше таблице отображаются название соответствующей мелодии и инструмент.




Изменение мелодий и инструментов дорожек

Нажмите и удерживайте одну из кнопок  - , соответствующую дорожке, которую вы хотите изменить. В списке, который появится, вы можете сначала изменить текущую мелодию, используемую выбранной дорожкой, а затем инструменты, используемые в мелодии.


Мелодия

1. Текущая мелодия, используемая в выбранной дорожке – это первая мелодия, выделенная в списке. Нажмите  или , чтобы выбрать другую мелодию (которая автоматически воспроизводится при выборе), затем нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.
2. Название выбранной мелодии отображается в верхней части экрана. Нажмите , чтобы получить доступ к списку инструментов, используемых в данной мелодии.

Инструменты

1. Текущий инструмент, используемый в выбранной мелодии – это первый инструмент, выделенный в списке.
2. Нажмите  или , чтобы выделить следующий или предыдущий инструмент, затем нажмите , чтобы выбрать его.

Изменение темпа

1. Нажмите , чтобы активировать поле "Темп".
2. Темп (отображаемый в ударах в минуту) применяется ко всем дорожкам. Нажмите


выделенные кнопки ◀ или ▶, чтобы уменьшить или увеличить его. Вы можете не сохранять **темп**, который применяется автоматически.



3. Нажмите ,  или , чтобы вернуться на один экран назад.

Вы не можете менять темп во время воспроизведения дорожек или записи микса.

Запись микса

Начните запись

1. Когда вы готовы записать микс, нажмите . Запускается таймер, выбрана красная иконка «Идет запись».
2. Во время записи вашего микса вы можете:

Нажать кнопку  -  Включение соответствующей дорожки.

Нажать ▲ или ▼ Увеличение/уменьшение громкости текущей дорожки.

Нажать ◀ или ▶ Выделение предыдущей или следующей дорожки.

3. Нажмите , чтобы остановить запись.

Запись остановится автоматически, когда размер микса достигнет 50 Кб (около 2 мин.). Емкость зависит от доступной памяти телефона: чтобы увидеть информацию о памяти, выберите Мультимедиа > Статус памяти.

Управление записью

Когда вы останавливаете запись вашего микса, автоматически открывается окно со следующими опциями, которые вы можете выбрать:

Ремикс	Позволяет записать новый микс, используя те же дорожки.
Повтор	Воспроизводит только что записанный микс.
Сохранить	Открывает окно сохранения для ввода имени и сохранения вашего микса.
Послать по MMS	Позволяет послать ваш микс как часть мультимедийного сообщения.
Послать по Email	Открывает меню Эл.почта, чтобы вы могли послать ваш микс по электронной почте.



Сохраненная запись появится под выбранным вами именем в списке Настройки > Звуки > Мелодии, а также в Мультимедиа > Фонотека. Вы можете выбрать ее как мелодию для входящих звонков и новых событий.

Создание вашего собственного стиля и микширование

Дополнительные опции позволяют вам создавать и микшировать ваши собственные музыкальные стили непосредственно из имеющихся стилей BeDJ (например, Groovy, Techno, Disco) или из списка мелодий звонков (например, Bach, Cool, Dream и т.д.).

Список мелодий содержит файлы MIDI, которые вы можете загружать по электронной почте, WAP и т.д.









Из существующих файлов


1. При активном экране BeDJ нажмите  для доступа к списку опций.
2. Выбрав Миксы звонков или Стили BeDJ, просто выберите в списке мелодий одну из мелодий и нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.



3. Телефон автоматически возвращается к экрану BeDJ, и мелодия, связанная с выбранным звонком, делится на дорожки.
4. Как описано выше, затем вы можете включать и выключать дорожки, записать ваш микс и т.п.

Количество включенных дорожек зависит от выбранной мелодии.

"С чистого листа"

1. При выборе продвинутого уровня функция BeDJ открывает новый полный набор пустых дорожек.
2. Нажмите и удерживайте : на экране появляется список всех файлов MIDI, имеющихся в вашем телефоне. Выберите один из них и нажмите .
3. Появляется новый список, отображающий все дорожки выбранного файла MIDI (макс. 16). Нажмите  или , чтобы выбрать одну из них, затем нажмите , чтобы связать ее с кнопкой .
4. Повторите эти два шага, чтобы связать выбранные дорожки с кнопками  - .

5. Сделав это, запишите ваш микс (см. стр. 46).
6. Нажмите  дважды, чтобы вернуться в обычный режим.

Развлекайтесь созданием миксов: вы можете связать любую из 16 дорожек любой выбранной мелодии звонка с кнопками  - . Это дает вам множество возможностей полностью персонализировать ваш собственный микс.

Сохранение ваших собственных стилей

Вы можете сохранить ваш собственный **Стиль** в меню стилей BeDJ и использовать его в

дальнейшем для создания нового микса. Этот новый стиль будет содержать все смикшированные вами дорожки, но без эффектов, примененных к миксу.

Прием звонка

При приеме звонка во время включенной функции BeDJ ваш мобильный телефон автоматически выключит звук.


1. При ответе на звонок функция BeDJ выключится, а после отбоя ваш телефон вернется в режим ожидания.
2. Если вы откажетесь от звонка или не ответите на него, экран BeDJ сохранится.

9 • Мультимедиа

Фонотека



Фонотека

Это меню позволяет управлять сохраненными в вашем мобильном телефоне звуками, вашими **собственными мелодиями**, **стандартными мелодиями** или **записями**, а также прослушивать их. Войдя в одно из доступных подменю, выберите звук и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить

Удаление выбранного звука.

Звуки из папки Стандартные мелодии не могут быть удалены.

Отправить

Отправка выбранного звука по электронной почте (см. стр. 31) или MMS (см. стр. 38).

Нельзя отправлять звуки с защищенными авторскими правами.

Уст-ть д/звонка

Установка выбранного звука в качестве **мелодии звонка**.

Уст-ть д/SMS/MMS

Установка выбранного звука в качестве сигнала сообщения (эта опция должна быть **включена** в меню **Настройки > Звуки**, см. стр. 18).

Переименовать

Переименование выбранного звука.

Альбом картинок


Для правильного сохранения и отображения картинок JPEG они должны иметь размеры и формат, поддерживаемые вашим мобильным телефоном (см. стр. 36).



Альбом картинок

Это меню позволяет вам управлять сохраненными в вашем мобильном телефоне картинками и отображать их.

При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список картинок, сохраненных в вашем телефоне. Для получения доступа к графическому дисплею выберите картинку в этом списке и нажмите

► . Нажмите  для получения доступа к следующим опциям:


- Удалить** Удаление выбранной картинки.
- Переименовать** Переименование выбранной картинки.
- Отправить** Отправка выбранной картинки по электронной почте (см. стр. 31) или MMS (см. стр. 38).
- Уст. как фон** Установка выбранной картинки в качестве фона (эта опция должна быть **включена** в меню **Настройки > Дисплей**, см. стр. 20).

Картинки из папки Стандартные картинки не могут быть удалены. Новые картинки сохраняются в папке Мои картинки. Если для сохранения новой картинки не хватает свободной памяти, вы должны удалить некоторые другие картинки.

Демо режим



Демо режим

Нажмите , чтобы запустить Демо-фильм.

Если вы включили телефон без вставленной SIM-карты, это меню доступно в первом уровне меню.



Статус памяти



Статус памяти

Это меню позволяет вам выводить на дисплей доступную память в процентах. Память мобильного телефона используется совместно несколькими функциями: Альбомом картинок, Фонотекой, записанными памятками и голосовыми метками для голосовых команд, сохраненными сообщениями, записями в телефонной книге и органайзере, играми и т.п.

Ваш мобильный телефон поставляется с большим числом звуков и картинок. Вы можете удалять звуки или картинки только из Альбома картинок или Фонотеки, например, чтобы освободить пространство памяти для ваших собственных звуков и картинок.

Нажмите , чтобы проверить статус памяти. Дисплей отображает свободную память в процентах и общую память телефона в килобайтах. Нажмите  снова и получите

доступ к подробному списку разделов памяти, используемых каждой функцией.



Если при сохранении нового элемента появляется сообщение "Список полон" или если вы хотите освободить пространство памяти, вы должны удалить какой-нибудь элемент, чтобы иметь возможность создать или добавить новый элемент.

Голосовая запись



Голос. запись

Это меню позволяет вам записывать до 20 разных звуков длительностью до 1 минуты в зависимости от [статуса памяти](#).


Выберите [<Новое>](#), чтобы записать новый звук. Выполните появляющиеся на экране указания и нажмите  после записи вашего звука. Выберите его в списке, чтобы воспроизвести, или нажмите , чтобы [удалить](#) или [переименовать](#).

Сохраненные записи не могут быть отправлены по MMS.

BeDJ



BeDJ

Это меню позволяет вам запустить функцию BeDJ: нажмите  (см. подробности на стр. 44).






10 • Игры и приложения


Калькулятор



Калькулятор

Это меню содержит следующие функции:

- Сложение Нажмите .
- Вычитание Нажмите  два раза.
- Умножение Нажмите  три раза.
- Деление Нажмите  четыре раза.
- Равно Нажмите .

Вводите цифры с помощью клавиатуры. Калькулятор производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры. Чтобы ввести точку, нажмите и удерживайте .

Будильник



Будильник

Это меню позволяет вам устанавливать будильник. Введите время, нажмите **v** и выберите **v**

соответствии с вашими потребностями **Один раз**, **Ежедневно** и **По будням**. Затем выберите один из сигналов будильника.

Будильник сработает, даже если вы выключили телефон, но он НЕ сработает, если громкость звонка установлена на Выкл. (см. стр. 18). Чтобы будильник перестал издавать звуковой сигнал, нажмите любую кнопку.

Органайзер

Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книгой, альбомом картинок, звуками и т.п.). Чтобы проверить доступную память вашего телефона, выберите Мультимедиа > Статус памяти.

Создать новое событие



Органайзер

Это меню позволяет вам создавать события и сохранять их в вашем органайзере. Если сигнал органайзера **включен** (см. стр. 19), звуковой сигнал "бип" извещает вас о наступлении события.

1. Выберите тип создаваемого события (Отпуск, Встреча, Что сделать), затем введите дату и время начала и окончания.
2. Назовите событие (например, «Встреча со Смитом»), затем установите напоминание и периодичность: сигналы будут включаться в выбранное время.

Напоминание применимо только к событиям типа Встреча и Что сделать. Оно изменится при изменении временной зоны (см. “Время и дата” стр. 25).

Удалить старые события

Это меню позволяет вам удалять старые события. Введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

Чтобы удалить все события, установленные в вашем органайзере, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 3 декабря 2010 года); при этом удаляются сразу все события с более ранними датами.

Управление событиями

Выберите событие в списке и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям :

Удалить	Удаление	выбранного события.
Изменить	Изменение	выбранного события.

Изменение повторяющегося события также меняет все случаи наступления данного события.

Виды событий

Виды День, Неделя и Месяц отображают в соответствующих форматах все события, сохраненные в вашем органайзере. Чтобы отобразить события в этих видах, просто выберите желаемый вид и нажмите , затем нажмите ◀ или ▶ , чтобы отобразить предыдущие или следующие день, неделю или месяц.

Учтите, что изменение временной зоны влияет на все напоминания органайзера: сигналы

событий изменятся в зависимости от времени, отображаемого на экране (см. «Время и дата» стр. 25).

Евроконвертер



Эти меню позволяет вам конвертировать определенную сумму из евро или в евро; для этого необходимо ввести сумму и нажать **OK**.

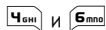
Используемая при конвертировании валюта определяется страной оператора, абонентом которого вы являетесь. Евроконвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.

Кирпичики

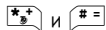
Это меню может зависеть от условий подключения. Поэтому его иконка и содержание могут меняться.



Это меню дает вам доступ к игре «Кирпичики», цель которой – разрушить все кирпичики, ударяя по ним мячом. Разрушение всех кирпичиков дает вам доступ к следующему уровню. При этом используются следующие кнопки:



Перемещение ракетки влево или вправо.



Начало игры, бросок мяча влево или вправо.



Пауза в игре длительностью до 2 минут (затем экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна).

11 • Информация о звонках

Установки вызова



Услуги вызова

Это меню позволяет вам устанавливать все опции вызова (переадресацию, новый звонок и т.п.) и дает доступ к следующим меню:

Активная крышка

Эта опция позволяет вам ответить на входящий вызов, просто открыв телефон. Сигнал «бип» обозначает конец связи при отбое.

Переадресация

Позволяет переадресовать входящие звонки в ваш почтовый ящик или на определенный номер (сохраненный и не сохраненный в вашей [телефонной книге](#)); опция применима к звонкам для передачи [данных](#) и [факсов](#), а также к [голосовым](#) звонкам.

Перед включением этой опции вы должны ввести номера ваших почтовых ящиков (см. «Почтовые ящики» стр. 55). Эта функция зависит от условий подключения и отличается

от перевода звонка, который происходит при наличии одного или нескольких незавершенных звонков.

Безусловный

Переадресация всех входящих звонков.

Предупреждение! При выборе этой опции вы не будете получать звонки до тех пор, пока не выключите ее.

Условный

Позволяет вам выбирать, в каких случаях должна происходить переадресация входящих звонков: если [Нет ответа](#), если [Недоступен](#) или [Когда занято](#). Каждую опцию можно установить независимо от других.

Статус

Отображает статус всех переадресаций.

Почтовые ящики

Позволяет вводить номера вашей голосовой почты (если они не содержатся на вашей SIM-карте).


В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, второй – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации по этой теме.

Автодозвон

Позволяет вам **включить** или **выключить** автодозвон. Если автодозвон **включен**, и телефон вызываемого абонента занят, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения или пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает звуковой сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении.

Интервал времени между дозвонами увеличивается с каждой следующей попыткой.

Любая кнопка

Позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме , используемой для отказа от звонка.

Новый звонок

С GSM

Применяется ко **всем звонкам**, голосовым звонкам, звонкам для передачи факсов и данных. Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бип", когда кто-то пытается дозвониться до вас при наличии активного звонка. Выберите опцию **Статус**, чтобы узнать, включена или нет функция Новый звонок с GSM.

Эта функция зависит от условий подписки. Обратитесь к вашему оператору.

С GPRS

Позволяет **включить** или **выключить** функцию Новый звонок применительно к входящим голосовым звонкам при наличии соединения с GPRS.

Вход. идентиф.

Позволяет вам **показать** другому абоненту ваш номер или **скрыть** его. Опция **Статус** информирует вас о том, включена эта функция или нет.



Список вызовов



Список вызовов

Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих звонков, а также попыток автодозвона и информацию о звонках. Звонки (сделанные, пропущенные и принятые) отображаются в хронологическом порядке, начиная с последнего.





Список вызовов

Выберите пункт и нажмите , чтобы просмотреть дату, время, номер, статус любого выбранного вызова и узнать, отправлен он был или получен. Нажмите  снова для получения доступа к следующим опциям: [Звонок](#) данному абоненту, [Послать SMS](#), [Послать по MMS](#), [Удалить](#) выбранный звонок или [Сохранить](#) ассоциированный номер.

Переустановить

Очистка сразу всего списка.

Если входящий в этот список номер также содержится в вашей телефонной книге, на

дисплее отображается соответствующее имя. Нажмите  или , чтобы выбрать номер для повторного набора и нажмите . Нажмите  для отбоя.

Счетчики звонков



Счетчик звонка

Это меню позволяет вам контролировать стоимость и длительность ваших звонков.

Счетчики GSM

Это меню дает вам доступ к описанным ниже опциям.

Функциональность счетчиков GSM не распространяется на соединения WAP. Большинство упомянутых здесь опций зависит от условий подключения.

Общ. длит-сть Отображение или сброс длительности исходящих или входящих звонков.

Посл. звонок Отображение длительности и/или стоимости вашего последнего звонка.

В конце звонка

Включение или выключение регулярного отображения длительности и/или стоимости каждого звонка после отбоя.

Общая сумма

Отображение общей стоимости и обнуление счетчика (операция может быть защищена кодами PIN/PIN2).

- Опция **Показать** позволяет отобразить потраченную сумму, вычисленную по заданному тарифу.
- Опция **Переустановить** позволяет обнулить текущую **общую стоимость**.
- Опция **Показ. баланс** позволяет проверить остаток средств на вашем счете (сравнивается с ранее установленным лимитом).
- Опция **Отменить лимит стоим.** позволяет отменить лимит стоимости.
- Опция **Лимит стоим.** позволяет ввести лимит стоимости, используемый в меню **Показ. баланс**.

- Опция **Изменить тариф** позволяет вам устанавливать или менять тариф (стоимость единицы времени). Сначала введите используемую валюту (не более трех символов), затем - стоимость единицы времени.

GPRS счетчики

Эта функция зависит от сети и условий подключения.

Последнее мобильное соединение

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных по вашему мобильному телефону (например, после соединения WAP по GPRS).

Последнее ПК соединение

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных с вашего ПК.

Счетчики вашего мобильного телефона могут отличаться от счетчиков, используемых вашим оператором. Поэтому показания счетчиков, отображаемые на дисплее, следует рассматривать как ориентировочные, но НЕ являющиеся основой для реальных расчетов.

12 • Услуги оператора

Большинство пунктов этого меню зависит от условий подключения и оператора. Поэтому показанные ниже меню могут быть доступными или недоступными. Обратитесь к вашему оператору сети для получения дополнительной информации.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

WAP




WAP


Это меню обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью – например, Новости, Спорт, Погода и т.п.

Если ваш телефон сконфигурирован заранее, вы можете не менять описанные в данном разделе настройки. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек.

Выберите [Услуги операт.](#) > [WAP](#) > [Домаш. страница](#):

Нажмите и удерживайте 

Запуск WAP.

Вы также можете выбрать Услуги операт. > WAP > Домаш. страница и нажать .

Нажмите  или 


Просмотр онлайн-страниц.

Нажмите 


Выбор выделенного элемента.

Нажмите 

Возвращение к предыдущей странице.

Нажмите и удерживайте 

Завершение сеанса WAP.

Вы также можете выбрать Опции > Выход и нажать .

Ваш мобильный телефон соединится с сетью, используя установки доступа, заданные в меню Настройки > Сеть (см. стр. 24).


Домашняя страница


Это – ссылка на первый сайт WAP, на который вы попадаете при запуске сеанса WAP. В

большинстве случаев этот пункт меню сконфигурирован заранее для соединения с домашней страницей WAP вашего оператора. Чтобы изменить данную домашнюю страницу, см. “Настройки” стр. 60.

Закладки


Это меню позволяет вам сохранять адреса ваших любимых сайтов WAP, переименовывать их и быстро получать доступ к ним из списка.

*Нажмите  во время просмотра, затем выберите **Закладки**: поля *Имя* и *URL* автоматически заполняются информацией, соответствующей просматриваемой странице.*

Выберите **<Добав. закладку>** и начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования. Нажмите , затем аналогичным образом введите адрес URL. Меню **Упр. закладками** позволяет **удалить** или **редактировать** выбранную закладку.

Ввод адреса

Это меню позволяет вводить адрес сайта WAP, с которым вы соединяетесь при его выборе (быстрый способ получения доступа к адресам WAP без сохранения их с помощью закладок).

Все адреса, которые были введены в этом меню и с которыми вы соединялись хотя бы один раз, будут отображены в списке. Выберите один из пунктов и нажмите , чтобы снова соединиться с соответствующей страницей, не вводя полный адрес повторно.

Настройки

Измен. дом.стран. Изменение имени и адреса домашней страницы.

Начните вводить новое имя: экран редактирования появится автоматически.

Выбрать профиль Выбор одного из доступных профилей и последующее задание настроек соединения для каждого из них (нажмите **◀ / ▶**, чтобы выбрать / отменить выбор).

Все описанные ниже настройки соединения применяются к выбранному профилю.

Безопасность Отображение списка установленных сертификатов (а затем отображение их подробностей или удаление), информации о сеансе или текущего сертификата.

Переимен. профиль Переименование текущего выбранного профиля (начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования).

Опции браузера Включение/выключение загрузки картинок, присоединенных к страницам WAP.


*При выборе **Никогда** уменьшается общее время загрузки просматриваемых страниц.*

Кэш Очистка области памяти телефона, где хранятся страницы, просмотренные во время сеанса WAP.


Соединение Опция **Выбор соединения** позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в меню **Настройки > Уст-ки доступа** (см. стр. 24).

Опция **Носитель** позволяет вам выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при установлении соединения (см. стр. 24).


Опции **Адрес прокси** и **Порт прокси** позволяют вам задать адрес шлюза и номер порта, используемые при создании соединения WAP с помощью выбранного профиля.

Нажмите и удерживайте , чтобы ввести "."

Папка push

Это меню позволяет вам автоматически управлять сообщениями, отправленными вам сетью и/или вашим оператором, и читать их. Если оно содержит адрес WAP, нажмите  , чтобы соединиться с сайтом WAP.

Опции

Во время просмотра нажмите кнопку  для доступа к следующим опциям:

Домаш. страница Доступ к домашней странице просматриваемого сайта WAP.

Назад Возвращение к предыдущей просмотренной странице.

Вперед Переход к следующей просмотренной странице.

Обновить Перезагрузка просматриваемой в текущий момент страницы с соответствующего сервера.

Сохран. как дом.стр. Сохранение текущей просматриваемой страницы WAP как домашней страницы по умолчанию.

Сохранить как... Сохранение встроенных в страницы картинок, которые отображаются в **Альбоме картинок**.

Выход Завершение сеанса WAP.

Строки GSM

Телефон поддерживает стандартные строки GSM, которые могут быть использованы, например, для включения следующих услуг:



Включение услуги Новый звонок.







Включение функции переадресации, если нет ответа.




Включение функции переадресации, если абонент недоступен.


Тональные сигналы DTMF


Вы можете посылать тональные сигналы DTMF для управления некоторыми телефонными услугами в любой момент во время звонка нажатием любых кнопок от  до , а также  и .


Вы также можете присоединить последовательность сигналов DTMF к

телефонному номеру перед его набором (или сохранением в [телефонной книге](#)). Телефонный номер и последовательность сигналов DTMF должны быть разделены символом ожидания. Для получения символов паузы или ожидания нажмите и удерживайте . Ожидание отображается на дисплее буквой **w**, пауза – буквой **p**. Например, чтобы прослушать сообщения (допустим, установлен код 3), записанные на вашем автоответчике (пароль 8421) с телефонным номером 12345678, вы можете набрать: **12345678w8421p3**.

Выполнение второго звонка



Вы можете сделать второй звонок во время активного звонка или во время звонка, находящегося на удержании. Наберите во время активного соединения номер или выберите имя в телефонной книге, затем нажмите . Первый звонок переводится на удержание, и в нижней части экрана появляется номер. Затем набирается второй номер. Затем вы можете:

Нажать  Выбор опции [Переключить](#) для переключения звонков (один переводится на удержание, другой становится активным).

Нажать  Отбой на активной линии (другой звонок остается на удержании).


Ответ на второй звонок

При получении второго звонка во время активного первого звонка телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение [Новый звонок](#). Затем вы можете:

Нажать  Ответ на звонок (первый звонок переводится на удержание). Затем нажмите  и выберите:

- Опцию [Переключить](#) для переключения звонков (один переводится на удержание, другой становится активным),
- Опцию [Конференция](#) для включения нового абонента в конференцию.

Нажать  Отказ от звонка.

Нажать  Выбор опции [Конец](#) для завершения текущего звонка и ответа на входящий звонок.

Чтобы принять второй звонок, вы должны выключить функцию Переадресация для голосовых звонков (см. стр. 55) и включить функцию Новый звонок (см. стр. 56).


Ответ на третий звонок


Когда вы говорите по телефону, и один звонок находится на удержании, вы можете принять третий звонок. Вы можете закончить один из звонков, после чего ответить на третий или добавить звонящего в конференцию (см. ниже). Эта услуга ограничена двумя текущими звонками (один – активный, другой – на удержании).

Конференц-звонок



Конференция

Вы можете создать конференцию с помощью последовательных исходящих звонков или при наличии нескольких одновременных соединений. Максимальное число участников равно пяти; вы можете прервать все соединения нажатием . Сначала позвоните первому абоненту, затем второму (см. выше “Выполнение второго

звонка”). Нажмите  и выберите Конференция. Повторяйте этот процесс до подключения пятерых участников.

Если во время конференции поступает входящий звонок, и число участников меньше пяти, вы можете принять этот звонок и добавить этого абонента в конференцию (если уже подключены пять участников, вы можете ответить на звонок, но не можете добавить абонента в конференцию).

Опции Участники конференции позволяют отсоединить участника конференции, выбрав для этого Удалить уч-ка, или выбрав Частный звонок, чтобы поговорить отдельно только с этим участником (другие участники переводятся на удержание).

Явно заданный перевод

Вы можете установить соединение между активным звонком и звонком, находящимся на удержании, выбрав опцию Перевод. Когда перевод выполнен, вы отключаетесь.

Эта функция отличается от Переадресации, которая происходит до того, как вы отвечаете на звонок (см. стр. 55).

13 • Фотосъемка

Фотокамера является аксессуаром, НЕ входящим в стандартный комплект телефона. Чтобы купить фотокамеру, обратитесь, пожалуйста к местному дилеру.


Настройки, функции и опции, описанные в данной главе, будут недоступными, если вы не используете фотокамеру с вашим телефоном.

Ваш мобильный телефон совместим с цифровой фотокамерой, позволяющей делать снимки, хранить их в телефоне, использовать в качестве рисунков фона или отправлять их друзьям и родным.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл. фотокамеры


Подсоедините фотокамеру к гнезду, как показано ниже, или отсоедините ее.

Если фотокамера уже была подсоединена, длительно нажмите кнопку , чтобы снова включить ее.


Зуммирование (увеличение/уменьшение масштаба)

Нажмите кнопки навигации ▲ или ▼ .

Изменение режима фотокамеры

Нажмите  для переключения между режимами Ночной и Обычный.

Изменение разрешения экрана

Нажмите , чтобы переключиться между VGA, Q VGA, SQ VGA и 128 x 128.

Съемка кадра

Нажмите  при включенном режиме камеры.

Сохранение снимка

Нажмите  сразу после съемки кадра.


Удаление снимка

Нажмите  сразу после съемки кадра.

Доступ к опциям кадра


Нажмите  сразу после съемки кадра.

Доступ к настройкам камеры

Нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

Вкл./выкл. таймера автоспуска

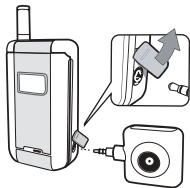
Нажмите .

Когда открыто любое меню, относящееся к фотокамере, длительное нажатие  отменяет любое текущее действие и возвращает телефон в режим ожидания.

ФОТОСНИМКИ


Настройки предварительного просмотра

Подключите камеру, чтобы отобразить экран предварительного просмотра; вы можете повернуть камеру вверх или вниз, чтобы получить желаемый кадр. Объектив камеры фокусируется автоматически, на экране отображаются иконки: внизу - **зум**, **режим камеры**, вверху - **таймер автоспуска**, **просмотр**..




Когда вы подключаете камеру для съемки автопортрета, видеоискатель, позволяющий вам центрировать кадр, отображается на внешнем экране.


Общие принципы

Все опции и нажатия кнопок, описанные в данном разделе, применимы только при включенном режиме камеры, то есть когда на экране отображается окно предварительного просмотра. Вы также можете нажать , чтобы получить доступ к любым опциям.

Режим камеры

Доступны два режима фотокамеры: **Обычный** и **Ночной**. В зависимости от уровня освещенности нажмите , чтобы переключиться между режимами, отображаемыми расположенными в нижней части экрана иконками режима фотокамеры (солнце и месяц).



Разрешение снимка

Размер снимка стандартного формата по умолчанию - **128 x 128** пикселей. Нажмите , чтобы переключиться на **VGA** (640 x 480 пикселей), **Q VGA** (320 x 240 пикселей) или **SQ VGA** (160 x 120 пикселей). Выбранное разрешение снимка отображается в нижнем правом углу экрана.


Таймер автоспуска

Эта опция позволяет вам **включить** или **выключить** опцию **Таймер автоспуска**.

Режим зума

Эта одноуровневая опция зума доступна только в режиме **VGA** (640 x 480 пикселей). Если вы выбрали данное разрешение, нажмите кнопку навигации  или , чтобы увеличить или уменьшить масштаб.

Съемка кадра

1. Если опция Таймер автоспуска **выключена**, а камера включена, нажмите , чтобы сделать снимок.
2. Отображаемый номер является порядковым номером снимка. Нажмите



Позволяет проигнорировать только что сделанный снимок и вернуться в режим предварительного просмотра.



Сохранение снимка в **Альбоме картинок**.






Доступ к списку опций: **Отправить** (по MMS, электронной почте), **Сохранить**, **Изменить**, **сделать новый снимок**.

Количество снимков, которые вы можете сохранить, зависит от настроек: чем выше разрешение, тем больше размер файла. Если свободной памяти недостаточно, вы увидите предупреждение. В этом случае вы должны удалить данные перед сохранением нового снимка.

При сохранении в Альбоме картинок снимкам присваиваются имена типа "img_1.jpg" и т.д. до 999. Это не означает, что вы можете сделать до 999 снимков (см. ниже пункт "Просмотр снимков"); просто снимкам, в том числе удаляемым вами, присваиваются номера до 999. Затем нумерация снова начинается с 1.


Использование таймера автоспуска

1. Установите опцию Таймер автоспуска в состояние Вкл. (см. выше), затем нажмите , чтобы запустить таймер.
2. Обратный отсчет начинается с 5 секунд (это значение нельзя изменить). Сигнал "бип" звучит сначала за 2 секунды до съемки, затем в момент съемки.

Нажмите , чтобы остановить таймер и вернуться в режим предварительного просмотра, или нажмите , чтобы просто остановить таймер.

3. Когда снимок сделан, выполните указания, начиная с пункта 2 предыдущего раздела.

При съемке автопортрета экран предварительного просмотра недоступен. Чтобы сделать автопортрет, держите телефон открытым на расстоянии вытянутой руки, при

этом камера и внешний экран должны смотреть на вас; отцентрируйте ваш кадр с помощью видеоискателя (внешний экран) и нажмите кнопку , чтобы сделать снимок.

Просмотр снимков

Сохраняемые вами снимки автоматически размещаются в меню [Мультимедиа](#) > [Альбом картинок](#). См. подробную информацию на стр. 49.


Прием и выполнение звонка

При приеме звонка во время использования фотокамеры:

- Ответ на звонок приводит к прекращению текущей операции камеры, а после отбоя ваш телефон вернется в режим ожидания.
- Отказ от звонка также приводит к прекращению текущей операции камеры и возвращению экрана предварительного просмотра.

Чтобы сделать звонок, вы должны сначала вернуться в режим ожидания.

Настройки

Нажмите  при активном режиме камеры, чтобы получить доступ к другим настройкам, отличным от тех, которые доступны

непосредственно из экрана предварительного просмотра.

Последние заданные вами настройки сохраняются и действуют при повторном использовании камеры или до их изменения.

Цветовой режим Позволяет вам выбрать один из следующих доступных режимов: **Цветной**, **Черно-белый**, **Сепия** и **Синий**. Выбранный эффект будет применен к снимку (например, **Сепия** создает фотографию коричневых и бежевых тонов, похожую на старинный фотоснимок). Режим по умолчанию - **Цветной**.

Режим камеры Позволяет вам выбрать один из двух доступных режимов: **Обычный** и **Ночной**. Режим по умолчанию - **Обычный**.

Звуки

В этом меню можно задать **предупреждающий** звуковой сигнал и сигнал **съёмки**. Первый звучит за 2 секунды до съёмки, второй - в момент съёмки.

В обоих случаях выберите **Вкл.** и нажмите **OK** для доступа к списку доступных звуков. Выберите один из звуков или **<Новое>**, чтобы создать новый звук, затем нажмите **OK**, чтобы активировать его.

Разрешение снимка


Позволяет вам выбрать одно из следующих разрешений: **VGA** (640 x 480 пикселей), **Q VGA** (320 x 240 пикселей), **SQ VGA** (160 x 120 пикселей) и **128 x 128**. Режим по умолчанию - **128 x 128**.


Качество картинки	Позволяет вам выбрать качество изображения: Низкое, Среднее, Высокое. Режим по умолчанию - Среднее.
Таймер автоспуска	См. стр. 66.

Иконки и символы

В режиме ожидания на внешнем или главном внутреннем экранах могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема; переместитесь в другое место.


 **Беззвучно** – Телефон не звонит при приеме звонка.

 **Вибровывоз** – Ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.

 **Подключение GPRS** – Ваш мобильный телефон подключен к сети GPRS.

 **SMS** – Вы получили новое сообщение.

 **Голосовая почта** – Вы получили новую голосовую почту.

 **Аккумулятор** – Полоски указывают уровень зарядки аккумулятора (4 полоски = полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).

 **Будильник** включен.



Роуминг – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).



Память SMS заполнена – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы принимать новые.



Безусловная переадресация на номер – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.



Безусловная переадресация на ящик голосовой почты – Все ваши входящие звонки переадресуются в голосовую почту.



Домашняя зона – Зона, задаваемая оператором вашей сети. Зависит от условий подключения, дополнительную информацию можно получить у вашего провайдера услуг.



Сеть GSM: Ваш телефон подключен к сети GSM.
Качество приема: чем больше полосок видно, тем лучше качество приема.



Опция "Мгновенное сообщение" **включена**.



Память телефона заполнена данными. Удалите элементы, чтобы сохранить новые.



Сообщение MMS – Вы получили новое мультимедийное сообщение.

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Эта сеть контролирует мощность излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон отвечает всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/EEC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/EEC).

Вы отвечаете за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила.



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Используйте меню **"Безопасность"** для замены PIN-кода после покупки телефона и включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех соответствующих законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/EC.

Всегда выключайте ваш телефон в перечисленных ниже местах

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное** оборудование. Эти помехи могут приводить к сбоям в работе.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже; использование мобильного телефона в самолете может представлять опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности. В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

Пользователи кардиостимуляторов

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- Всегда держите включенный телефон на расстоянии более 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Пользователи слуховых аппаратов

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение работы телефоны

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения радиоволн и расхода энергии аккумулятора, а также **обеспечения безопасной работы** соблюдайте приведенные ниже рекомендации.



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим «свободные руки» или аксессуар «свободные руки»).

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное обращение с телефоном приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка подсветки на более короткий период времени, а также отказ от ненужной навигации по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация, отображенная на аккумуляторе

- Ваш телефон питается от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур ($>60^{\circ}\text{C}$), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Не используйте ваш телефон во время управления автомобилем



Это снижает ваше внимание и создает опасность. Соблюдайте перечисленные ниже рекомендации. Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем.

Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться. Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении. Если вы хотите использовать ваш телефон во время управления автомобилем, установите автомобильный комплект «свободные руки», предназначенный для этой цели и помогающий сосредоточить внимание на вождении. Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности. В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Нормы EN 60950

В условиях жаркого климата или при длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Охрана окружающей среды



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила ликвидации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.

<p>Аккумулятор:</p> 	<p>Перечеркнутый контейнер для мусора означает, что аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.</p>
<p>Упаковочные материалы:</p> 	<p>Символ "Лента Мебиуса" означает, что помеченный им упаковочный материал является утилизируемым.</p>
	<p>Символ "Зеленая точка" означает, что был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).</p>
	<p>Символ "Бегущие стрелки" на пластиковых лотках и пакетах обозначает, что материалы являются утилизируемыми и изготовлены из пластика.</p>

Устранение неисправностей

Телефон не включается


Вытащите и снова установите аккумулятор (см. стр. 1). Убедитесь в том, что вы вставили штекер зарядного устройства в соответствующее гнездо (см. стр. 3). Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не останутся. И наконец отключите аккумулятор от зарядного устройства и попробуйте включить мобильный телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "BLOCKED" ("БЛОКИРОВАН")

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Свяжитесь с вашим поставщиком услуг.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.


Не отображается символ 

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны охвата сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и попытайтесь еще раз. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком вашего телефона.

Ваш телефон не возвращается в режим ожидания

Нажмите и удерживайте , или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Звонок 1** или **Неизвестный звонок**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Проверьте правильность ввода номера вашего SMS центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

Не удается получать и/или сохранять картинки JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное имя, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. Информация по этому вопросу приведена на стр. 36.

При зарядке аккумулятора на его иконке не отображаются полоски, а контур мигает

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком вашего телефона.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки

Чтобы получать все звонки, убедитесь в том, что функции "Условная переадресация" и "Безусловная переадресация" выключены (см. стр. 55).

При попытке использовать какую-то функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от условий подключения. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM КАРТУ"

Вам кажется, что время автономной работы телефона (без подзарядки) меньше указанного в руководстве пользователя

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Время автономной работы телефона зависит от ваших настроек (например, от громкости, длительности подсветки и т.п.) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

Ваш телефон не работает должным образом в вашем автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не поднося трубку к голове. Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.

Ваш телефон не заряжается

Убедитесь в том, что вы вставили штекер зарядного устройства в соответствующее гнездо (см. "Зарядка аккумулятора" стр. 3). Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

Оригинальные аксессуары Philips

Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Универсальный автокомплект

Это компактное устройство позволяет использовать ваш мобильный телефон Philips в режиме "свободные руки" и обеспечивает высокое качество звучания. Комплект подключается к дополнительному гнезду питания бортовой сети автомобиля.

В некоторых странах запрещено пользоваться телефоном во время управления автомобилем. Для обеспечения безопасной и правильной установки автомобильного комплекта "свободные руки" мы рекомендуем вам поручать эту работу квалифицированным специалистам.

Головная гарнитура высокого качества

Врезная кнопка ответа позволяет не тратить время на поиски телефона. Чтобы ответить на входящий звонок, достаточно нажать эту кнопку. В режиме ожидания нажмите, чтобы активировать голосовой набор.

Цифровая фотокамера

Эта вращающаяся на 360° фотокамера позволяет вам делать снимки и сохранять их в вашем телефоне. Поставляется со специальным чехлом для переноски.

Комплект для передачи данных

Обеспечивает легкое подключение внешнего оборудования к вашему мобильному телефону Philips для передачи данных. Кабель USB обеспечивает передачу данных с высокой скоростью между вашим телефоном и компьютером. Просто подключите кабель к вашему телефону для осуществления автоматической синхронизации органайзера и телефонной книги за нескольких секунд. Программное обеспечение позволяет вам отправлять факсы и SMS, загружать картинки и мелодии.

Чехол для переноски

Защищает телефон от вмятин и царапин. Зажим для размещения на ремне облегчает ношение вашего телефона.

Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Communications не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров. Спрашивайте оригинальные аксессуары Philips там, где вы покупали ваш телефон Philips.

SAR-информация для конечного потребителя

Этот мобильный телефон отвечает международным нормам и FCC-предписаниям по вопросам воздействия радиоволн

Ваш мобильный телефон является передатчиком и приемником радиоволн. Он разработан и изготовлен таким образом, чтобы не превышались пределы воздействия волн радиочастотного диапазона (РЧ), рекомендованные международными нормами (ICNIRP). Эти пределы являются частью комплексных норм и устанавливают разрешенные уровни РЧ-энергии для населения. Эти нормы были разработаны независимыми научными организациями посредством регулярной и тщательной оценки результатов научных исследований. Эти нормы включают в себя существенный запас безопасности, необходимый для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Нормы воздействия для мобильных телефонов определяются с помощью единицы измерения, называемой удельной мощностью поглощения (излучения), или УМП. Предельное значение УМП, указанное в международных нормах, равно 2,0 Вт/кг. Испытания для определения УМП проводятся при нормальных рабочих положениях телефона, излучающего максимальную сертифицированную мощность на всех проверяемых частотных диапазонах. Хотя УМП определяется при максимальной сертифицированной мощности, действительное значение УМП при работе телефона может быть значительно меньшим. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы с различными уровнями мощности, что позволяет ему излучать только такую мощность, которая необходима для соединения с сетью. В общем случае чем ближе вы находитесь к базовой станции, тем ниже уровень мощности, излучаемой телефоном.

Самое высокое значение УМП для данной модели телефона Philips 636 / CT 6368 при испытании с использованием телефона возле уха равно 0,693 Вт/кг. Хотя уровни УМП могут различаться для разных телефонов и разных положений, все они отвечают применимым международным нормам по воздействию РЧ.

Заявление о соответствии

Отдел,
мобильной телефонии компании Philips
France, находящийся по адресу
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANCE

заявляет исключительно под свою собственную ответственность, что продукт

Philips 636
СТ 6368

или сотовый мобильный телефон GSM 900/
GSM 1800
TAC: 352769 00

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим нормам:

EN 60950, EN 50360 и EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеназванный продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС. Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении V

Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего уведомленного органа: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Идентификационное обозначение: **0168**

Ле-Ман, 02.06.2004 г.

Жан-Омер Кифуани
Менеджер по качеству

Если ваш телефон Philips не работает должным образом или является неисправным, пожалуйста, верните его в место покупки или доставьте в ваш местный сервисный центр Philips. Информация о сервисных центрах и технической документации, относящаяся к вашему оборудованию, приведена в Международной гарантии, поставляемой в коробке с продуктом.



ME 69